

2. oldal	Tízszeresére nőtt a szegénység Ukrajnában	3. oldal	Az összekötők találkozásán	4. oldal	Nyelvtanfolyamok indultak a főiskolán	5. oldal	Csendes főhajtás és koszorúzás	8. oldal	Aki teheti, az kivár
----------	---	----------	----------------------------	----------	---------------------------------------	----------	--------------------------------	----------	----------------------

## Ajándékozz újságot vagy -előfizetést!



**A**XXI. század embere az internet világában oly sok helyről tud tájékozódni a nagyvilágban, a környezetben zajló eseményekről! Viszont az idősek, akiknek erre nincs lehetőségük, vagy nehezen igazodnak el a világhálón, akik megszokták, hogy nyomtatott újságot olvasnak, ám ebben a nehéz helyzetben kénytelenek voltak lemondani róla. Gondoljunk rájuk! Lepjük meg nagyszüleinket, idősebb rokonainkat, a szomszéd nénit vagy bácsit egy-egy újsággal, például Kárpátinfoval, vagy Kárpátinfo-előfizetéssel! Az ő örömeink minket is boldoggá tesz majd. Próbáljuk ki!

## „Csak tettem azt, amit tettem”



**A**beregszászi római katolikus templomban október 16-án a szentmisét követően emlékeztek meg Pásztor Ferenc pápai prelátról, püspöki helynökről, az egykori beregyszászi mártír plébánosról, akit – mivel nem volt hajlandó megtagadni a hitét – 1949 márciusában a szovjet hatóságok Szibériába hurcoltak, ahol 1951-ben életét veszítette.

Folytatás az 5. oldalon

## Kellene egy kis mellékes?



A Kárpátinfo hetilap **lapterjesztőket keres!**

Mob.: +380 (66) 285 0 283  
E-mail: karpatinfo.hetilap@gmail.com

# Megmaradás, bátorítás

Nőszövetségi csendesdélután a benei református templomban



**A**Berei Református Egyházmegye nőszövetsége Orbán Erzsébet vezetésével az elmúlt vasárnap a benei református templomba hívogatta a nőtestvéreket, hogy közös imádság által erősödjének hitükben, bátorítsák egymást, és bátorítást kapjanak Isten ígéje által, hogy a sok próba, nehézség közepette is megmaradjanak azon az úton, amely az örök életre vezet.

Az alkalomra zsúfolásig megtelt az isteni hajlék, a helyiek mellett jöttek a távolabbi Rákos-

ról, Bátyúból, Gátról éppúgy, mint a szomszédos Sárosroszi, Csetfalva, Muzsaly gyülekezeteiből. Ami jelzi: sokan éheznek a tanítást, sokan megfáradnak a mindennapi gondokban és vágnak a töltkezésre, a megerősítésre, komolyan veszik a figyel-

meztetést: „Áron is megvegyétek az alkalmatosságot, mert a napok gonoszok. Annakokáért ne legyetek esztelenek, hanem megértsétek, mi legyen az Úrnak akarata” (Ef 5, 16–17).

Folytatás a 3. oldalon

# A jó példa követésre talál

Elődíjazást adták át a Linner-díjat



**H**áiba telt el több mint fél évszázad a legendás hírű sebész főorvos halála óta – valószínűleg már csak kevesen vannak közöttünk azok közül, akiket meggyógyított –, ám Linner Bertalan emléke továbbra is elevenen él Beregszász és a környező települések lakóinak szívében. Bizonyítván, hogy a nagy szaktudással, kellő alázattal végzett értéktelítő munka, valamint a mélyes keresztyén hit, amely elsősorban a cselekvő szeretetben, az elesettek gyámolításában ölt testet, meghozza a gyümölcsét, hangzott el a Beregszász központjában található Perényi Kultúrkúriában megtartott Linner-díj átadó ünnepségén.

Folytatás a 4. oldalon

## Több mint száz ukrán nő szabadult ki orosz fogságból fogolycserével

Újabb fogolycserét hajtott végre az ukrán és az orosz oldal, ezúttal 108 ukrán nő szabadult ki orosz fogságból – jelentette be hétfőn Andrij Jermak, az ukrán elnöki iroda vezetője a Telegram üzenetküldő alkalmazáson.

„Ez az első, hogy kizárólag nőket hoztunk ki. A fogságban anyák és lányok voltak, akiket rokonaik várnak haza” – emelte ki Jermak. Közlése szerint a kiszabadított nők közül 37-en a mariupoli Azovsztal üzemből estek fogságba, 11 közöttük tisztis rangot visel. „Harmadikán az ukrán fegyveres erőknél, 32-en a haditengerészetnél, 12-en területvédelmi egységeknél, nyolcan a nemzeti gárdánál – közülük ketten az Azov ezrednél –, öten a vé-

delmi minisztérium alá tartozó Állami Különleges Közlekedési Szolgálatnál és négyen a határőrségnél teljesítettek szolgálatot, további 12 nő pedig civil” – sorolta Jermak. Hangsúlyozta, hogy a kiszabadítottak között vannak, akiket a Donyec-medencei önkényesen kikiáltott szakadár „népköztársaságokban” börtönöztek be jogtalanul és még az Ukrajna elleni februári orosz invázió előtt fogták el őket. Jermak elárulta, hogy a fogolycseré meglehetősen feszült légkörben zajlott.

A kiszabadítottak valamennyien orvosi vizsgálatokon, majd rehabilitációs kezeléseken fognak átesni – tette hozzá az Ukrajinszka Pravda hírportál.

MTI

## Újabb 500 millió eurót ad az EU fegyvervásárlásra Ukrajnának

Az Európai Unió külügyi tanácsa az Európai Békakeretből nyújtandó 500 millió eurós támogatásról állapodott meg Ukrajna számára, hogy Kijev fegyvereket

Az 500 millió euró összegű támogatással az Európai Békakeretből Ukrajnának nyújtott teljes uniós hozzájárulás 3,1 milliárd euróra emelkedik. A támogatásból 490



vásárolhasson védelmének biztosításához – közölte hétfőn az uniós külügyi és biztonságpolitikai főképviseletje Luxembourgon.

Josep Borrell kijelentette: az EU prioritása Ukrajna további támogatása a brutális orosz agresszióval szemben. Tájékoztatása szerint az ukrán fegyveres erők képességeit és ellenállóképességének javítását célzó támogatással Ukrajna hatékonyabban tudja majd megvédeni önállóságát, területi egységét a nemzetközileg elismert határain belül, valamint polgári lakosságát a nem szűnő orosz agresszióval szemben.

millió euró jut majd halálos erő célba juttatására tervezett, védelmi célú katonai felszerelésekre. Tízmillió euró pedig olyan felszerelések és készletek biztosításával kapcsolatos költségek fedezésére, mint az egyéni védőeszközök, az elsősegélycsomagok és az üzemanyag.

Újságírói kérdésre válaszolva az uniós diplomácia vezetője közölte: az Európai Unió bizonyítékokat gyűjt Irán dróneladásairól Oroszországnak, és ha az állítások igazak, az EU kész reagálni a rendelkezésére álló eszközökkel.

portfolio.hu

## A háború miatt tízszeresére nőtt a szegénység Ukrajnában a Világbank szerint

Ha a téli hidegek előtt nem tudják kijavítani Ukrajnában a támadásokban megrongálódott lakóépületeket, az egy újabb, belső migrációs hullámot indíthat el Arup Banerji, a Világbank kelet-európai regionális igazgatója szerint.

A frontvonalától távol eső városokat is elérő orosz támadások tovább nehezítik az egyébként is borzasztó gazdasági helyzetet Ukrajnában, mondta Arup Banerji, a Világbank kelet-európai regionális igazgatója a Reutersnek. Hozzátette: az év végére az ukrán lakosság 25 százaléka élhet szegénységben, ez az adat a háború előtt még mindössze 2 százalék volt. Sőt, ez az arány a jövő év végére akár az 55 százalékot is elérheti.

Banerji szerint az ország háborús működésének hatékonyságát jelzi, hogy a héten az energetikai létesítményeket ért jelentős orosz támadások után hamar helyreállít-

tották az áramellátást, ám Oroszország azóta taktikát váltott, ami fokozza a kockázatokat. Ha decemberi, januári hidegekig nem javítják ki a megrongálódott lakóépületeket, az egy újabb, belső migrációs hullámot indíthat el – tette hozzá.

A hírügynökség felidézi: Volodimir Zelenszkij ukrán elnök nemzetközi adományozóknak a héten arról beszélt: Ukrajnának 38-55 milliárd dollár van szüksége a jövő évre becsült költségvetési hiány fedezésére és további 17 milliárd dollár a kritikus infrastruktúra – iskolák, lakóházak, energetikai létesítmények – újjáépítéséhez.

Banerji szerint eddig biztató válaszok születtek az ukrán államfő ezekkel kapcsolatos megkereséseire, az országok többsége jelezte, támogatná pénzügyileg Ukrajnát a következő évben.

MTI

## Nőtt a Kijevet ért orosz támadás áldozatainak száma

A legfrissebb, még nem végleges adatok szerint hárman haltak meg a Kijevet ért hétfői dróntámadás következtében – közölte az ukrán elnöki iroda.

A hivatal információi szerint 19 embert mentettek ki a város központjában lévő lakóház romjai alól, amelyet eltalált egy önmegsemmisítő drón. Ihor Klimenko országos rendőrfőnök megerősítette a halálos áldozatok számát, hozzátéve, hogy még három embert szállítottak különböző fokú sérülésekkel kórházba.

Vitalij Klicsko kijevi polgármester nyilvánosságra hozta, hogy az elhunytak között van egy fiatal pár, akik gyermeket vártak. A mentési munkálatok még tartanak – tette hozzá beszámolójában az Ukrajinszka Pravda hírportál.

Az orosz erők támadást hajtottak végre az ország északkeleti részén lévő Szumi megyében, Romni környékén lévő létfontosságú infrastruktúrális objektumok ellen is – hozta nyilvánosságra Dmitro Zsivickij, a régió kormányzója. Szavai szerint legalább három civil vesztette életét, és kilencen sérültek meg. A romok alatt még vannak emberek – tette hozzá. A kormányzó közölte, hogy a támadás következtében 1625 háztartásban szakadt meg az áramellátás. Kérte a megye lakosait, hogy lehetőleg takarékoskodjanak az áramfogyasztással.

Az ukrán déli művelési parancsnokság közlése szerint Odesszában is infrastruk-

turális objektumot ért találat. A dél-ukrajnai városban nem sérült meg senki.

Denisz Smihal ukrán miniszterelnök a Telegram üzenetküldő alkalmazáson azt írta, hogy hétfő reggel három megyében támadta meg Oroszország Ukrajna energetikai infrastruktúráját, ennek következtében több száz település maradt áram nélkül. „Egyebek mellett öt dróntámadást jeleztek fel Kijevben, ahol energetikai létesítmények és egy lakóépület károsodott. Az agresszor rakétatámadásokat is indított Dnyipropetrovszk és Szumi megyék létfontosságú infrastruktúrája ellen, emiatt települések száza maradt áram nélkül” – írta a miniszterelnök. Hangsúlyozta: minden szolgálat azon dolgozik, hogy felszámolja a támadás következményeit és helyreállítsa az áramellátást.

Az ukránjai atomerőműveket üzemeltető Enerhoatom vállalat arról adott hírt, hogy ismét megszűnt a zaporizzsjai atomerőmű áramellátása az orosz erők ágyúzása miatt. A sajtóközlemény szerint az orosz hadsereg hétfői támadása az ukrán ellenőrzés alatti területeken lévő infrastruktúra ellen ahhoz vezetett, hogy megszakadt a nukleáris létesítmény áramellátása az utolsó, eddig még működő villamosvezetéken is. Az Enerhoatom úgy tudja, hogy az orosz megszállás alatt álló atomerőműben beindították a dízelgenerátorokat.

Az Ukrenerho áramszolgáltató vállalat közleményében arról tájékoztatott, hogy az energetikai infrastruktúra főként az ország középső és északi részén károsodott. Nem zárta ki, hogy

emiatt vészleállási ütemtervet kell bevezetniük.

Dmitro Kuleba külügyminiszter az Európai Unió külügyminisztereire fordult azzal a felhívással, hogy országaik adjanak Ukrajnának további légvédelmi fegyvereket, lőszereket, Irán ellen pedig vezessenek be szankciókat, amiért drónokat adott el Oroszországnak. Kuleba Twitter-bejegyzésében megjegyezte: valószínűleg ő az első külügyminiszter, aki egy óvóhelyről szól az uniós külügyminiszterekhez, mivel Kijevben akkor éppen légiriadó volt.

Mihajlo Podoljak, az ukrán elnöki iroda vezetőjének tanácsadója a Twitteren kijelentette, hogy Irán közvetlenül felelős a meggyilkolt ukránok haláláért, és már nem elegendő pusztán szankciókat bevezetni Teherán ellen. „Egy ország, amely elnyomja saját népét, most fegyvereket ad az orosz szörnyetegeknek, hogy tömeggyilkosságokat követhessenek el Európa közepén. Ehhez vezetnek a befejezetlen ügyek és a totalitarizmusnak tett engedelmények. Ez az eset, amikor a szankciók határozottan nem elegendők” – fogalmazott Podoljak.

Az ukrán politikuskorábbi tweetjében pedig arra szólított fel, hogy Oroszországot minden nemzetközi platformról ki kell szorítani. „Nem ülhetnek a G20-országocsoport vezetőivel egy asztalnál azok, akik embereket akarnak fagyhalálra kárhozatni a létfontosságú infrastruktúra elleni támadásokkal, és totális mozgósítás révén holttestekkel borítják be a frontvonalat” – írta Mihajlo Podoljak.

A világ legfejlettebb és legnagyobb feltörekvő gazdaságait tömörítő G20-csoport következő csúcstalálkozóját novemberben tartják az indonéziai Bali szigetén.

MTI

## Magyarország támogatja, hogy több világbanki forrás jusson Ukrajnának és a szomszédos országoknak

Magyarország támogatja, hogy több világbanki forrás jusson Ukrajnának, valamint a háború által érintett szomszédos országoknak – mondta a Pénzügyminisztérium (PM) közleménye szerint Varga Mihály Washingtonban, ahol a Világbank közgyűlésének alkalmával találkozott világbanki vezetőkkel.

Washingtoni programja során Varga Mihály többek között Anna Bjerde regionális Világbank-alelnökkel is tárgyalt. A találkozón főképpen az orosz-ukrán háború gazdasági következményeit, valamint Ukrajna támogatásának témáját érintették a felek.

A tárca tájékoztatása szerint Varga Mihály hangsúlyozta, hogy a régió energiabiztonságát és közlekedési kapcsolatainak fejlesztését célzó befektetéseket előtérbe kell helyezni. A pénzügyminiszter emlékeztetett arra, hogy Magyarország eddig is jelentős segítséget nyújtott Ukrajnának: a magyar segítségnyújtás összege már elérte a 28 milliárd forintot, Magyarországra csaknem egymillió ukrán menekült érkezett. Emellett jelezte, hogy a szomszédos tagállamok – így Magyarország is

– számos olyan anyagi terhet visel a háborúnak, amelyet más tagállamok nem.

Magyarország támogatja, hogy több világbanki forrás jusson Ukrajnának, valamint a háború által érintett szomszédos országoknak – ezt a ma-

csolatokkal és tapasztalattal rendelkező magyar cégek is segítsék. Arra is felhívta a figyelmet, hogy az újjáépítés során a kárpátaljai régió fejlesztése is elengedhetetlen.

A felek áttekintették a Világbank azon programjait is, ame-



gyar pénzügyminiszter az Elena Bourgangskaival, a Világbank-csoporthoz tartozó Nemzetközi Pénzügyi Társaság alelnökével való tárgyalásán mondta.

Varga Mihály a találkozón közölte, Magyarország készen áll arra, hogy az ukrán újjáépítést a régióban aktív, jó kap-

lyeknek célja – összhangban a magyar állásponttal –, hogy a migrációs nyomást az érintett országokban megvalósított fejlesztésekkel, helyben nyújtott segítséggel enyhítsék – olvasható a Pénzügyminisztérium közleményében.

MTI

Nőszövetségi csendesdelután a benei református templomban

## Megmaradás, bátorítás

Elejét lásd az 1. oldalon

A megjelenteket Orbán Sándor benei, csetfalvai és a sárososzi gyülekezetek lelkésze köszöntötte: „Örüljétek az Úrban mindenkor! Ismét mondom: örüljétek. A ti szelidségeitek legyen ismert minden ember előtt. Az Úr közel! Semmiért se aggódjatok, hanem imádságban és könyörgésben mindenkor hálaadással tárjátok fel kéréseiteket Isten előtt; és Isten békessége,

Ám Isten nem haragudott meg rá: altatta, etette, itatta, majd feladatot adott neki, és Illés észre sem vette, hogy visszatért az életkedve, hogy újra Isten használható eszközévé vált.

A legjobbakkal is előfordulhat, hogy kimerülnek és elcsüggednek. Mint ahogy az Ézsaiás könyvében olvassuk: „Elfáradnak és ellankadnak az ifjak, még a legkiválóbbak is megbotlanak. De akik az Úrban bíznak, erejük megújul, szárnyra kelnek,



ge, mely minden értelmet meghalad, meg fogja őrizni szíveteket és gondolataitokat a Krisztus Jézusban” (Fil 4, 4–7). Majd a sárososzi református gyülekezet ifjúsági együttese Gáti Gyöngyi vezetésével csodálatos énekekkel – melyeket a résztvevők is velük együtt énekeltek – készítette fel a lelkeket az igehirdetésre.

A mindennapok terhe alatt gyakran megfáradunk, olykor megkeseredünk a sok csalódás miatt, s belefáradunk a szolgálatba is. De néha megfáradnak a legkiválóbbak, a legbátrabbak, a legelhivatottabbak is, mutatott rá Illés példáján Taracközi Marianna beregszászi lelkész. Illés sokat szenvedett az istentelen, bálványimádó Jezábel királynétől, s eljött a pillanat, amikor ő is összeomlott és szeretett volna meghalni.

mint a sasok, futnak, és nem lankadnak meg, járnak, és nem fáradnak el” (40, 30–31). Ne szegyelje hát a hívő ember se, ha megfárad. Isten nem háborodik fel emiatt, hanem gyengéd szeretettel kezelésbe vesz. Mint ahogy Illést is meggyógyította az ő halk és szelíd szava... Ha elfáradtál, kedves testvérem, menj vissza a kezdetekhez, ahol elhívott téged az Úr, tanácsolta Taracközi Marianna. Menj vissza a kereszthez, ahol elhitted: Jézus téged is megszabadított. Ez bátorságot, erőt ad a megfáradtnak, felemeli a csüggedt ember tekintetét, s meglátja Istentől elkészített feladatait. Vegyük észre, ha mellettünk valaki elfáradt, ne bíráljuk ezért, hanem krisztusi szeretettel forduljunk felé, és főleg helyén monddott ígérel engedjük, hogy erősítse őt maga Isten.

A Református Nőszövetség

munkája az Isten és ember közötti szövetségen alapul, melyből fakadóan az Istennek tetsző célok elérése érdekében egymással is szövetségre lépünk. Elődeink között voltak nemesi származású nagyasszonyok, és egyszerű falusi parasztasszonyok. Mindenki a neki mért tehetőséggel, a rendelkezésére álló eszközzel szolgált Istennek és embertársainak. Viszont közös volt bennünk az, hogy nyomokban szemmel látható változások mentek végbe a közvetlen és távolabb környezetünkben, fogalmazott előadásában Orbán Erzsébet, a Beregi Református Egyházmegye Nőszövetségének elnöke. Aki a továbbiakban a Magyar Református Nőszövetség megalakulásának körülményeit és céljait elevenítette fel. Majd egy egyszerű, hitben járó kopácsi (Horvátország) parasztszövegnek, Borkó Júliánának (1869–1947) az életútját mutatta be, akinek bibliakörvezető és -szervező, missziós munkája példaértékű, ám aki énekei által vált igazán ismertté: „Nem sokáig tart már földi bujdosásom”, „Halld meg, bűnös ember: Jézus szeret”; „Ez a világ csak baj halma”; „Jézus, te vagy nékem őriző pásztorom”... A kopácsiak máig szeretettel őrzik emlékét. Bibliaköri munkájának színhelyén márványtáblát helyeztek el, rajta ez áll: „Köszönöm, Uram, hogy gyufaszál lehettem”.

Orbán Erzsébet arra emlékeztetett, hogy a nőszövetség a második világháború végén alakult. Azokban a vészterhes időkben nagy szükség volt a nők összefogására. Ma is embert próbáló időkben élünk, ma is szükség van a nők munkájára. Legyünk mi is gyufaszálak, ami lángot lobbant – induljunk el, s mások is csatlakoznak hozzánk, zárta gondolatait az elnök asszony.

Az alkalom – melyen Sipos Mónika csetfalvai hitoktató tett biznyságot – a sárososzi fiatalok szívet-lelket melengető énekszolgálatával és Zán Fábrián Sándor püspök áldáskérésével ért véget.

Marton Erzsébet

A KMNE összekötőinek találkozóján

## Szülőföldjükön akarják tervezni a jövőt

A Kárpátaljai Magyar Nagycsaládosok Egyesülete (KMNE) immáron tíz éve szervezi élményalapú közösségmegtartó és -formáló rendezvényeit, melyek során igazán szoros baráti kapcsolatok alakultak ki szülők és gyerekek között egyaránt, ami mindenképpen a tagcsaládok szülőföldön maradását segíti. Még a háborús időkben is. Hisz a barátokra lehet számítani. Ezt bizonyítja, hogy

pasztaljuk, mennyire elszálltak az árak, így nagyobb utazásokra valószínűleg nem lesz lehetőség, legfeljebb, ha találunk szponzorokat. Am, hála Istennek, van egy helyszín a Kárpátokban, a KMNE tulajdonában lévő Vadvolgy panzió, ahová egész évben tervezhetjük programjainkat, nyáron meg a Dédai-tónál bérelt parcella biztosítja ezrek pihenését, sokak nyaralási lehetősé-



a vidékünkön igencsak nagymértékű elvándorlás ellenére a nagycsaládosok egyesülete tovább bővül.

A KMNE vezetése immáron rendszeresen, negyedévente találkozóra hívja az összekötőket, hogy általuk népszerűsítsék programjaikat, illetve, hogy velük együtt ötleteljenek azon, hogyan lehetne még tartalmasabb együttléteket szervezni. Legutóbb Beregszászon az Ortutay Elemér Görögkatolikus Szakkollégiumban jöttek össze, ahol elsőként Tarpai József elnök számolt be az eltelt időszak eseményeiről. Mint meg-

gét, fejtette ki az elnök. Reméli, hogy jövőre is sikerül megrendezni a nagy népszerűségnek örvendő hagyományos programjaikat, így többek között az anyák és apák hetét, az anya-lánya, anya-fia, apa-lánya, apa-fia, házastársak meg nagyszülők hétvégéket.

A 2023-as év programjainak tervezése mellett az előtűnk álló negyedévben megrendezésre kerülő eseményekről is szó esett. Mint Szilágyiné Tóth Gabriella alelnök elmondta, október folyamán a KMNE székházában újra indítják azokat a foglalkozásokat, amelyeket ed-



tudtuk, az elmúlt időszakban a háborús helyzet miatt módosítani kellett a terveiken, néhány alkalmat kénytelenek voltak elhalasztani, viszont több programot is sikerült megvalósítani. A programok értékelése mellett természetesen főleg a jövőbeni tervek szerepeltek.

Nagyon fontos, hogy legyen egy megerősítés, hogy van jövő, hogy egyszer ki fog sütni a nap, fogalmazott Tarpai József, aki annak a reményének adott hangot, hogy hamarosan béke lesz, és a 2023-as évben is rendre megtarthatják majd a már megszokott és kedvelt programjaikat, illetve újak szervezésére is lehetőség nyílik. A mostani háborús helyzet gazdasági válságot is előidézett, nap mint nap ta-

dig a háborús helyzet miatt szüneteltettek. Emellett szeretnék megtartani az ősre betervezett családi táborát, a gyalogtúrát, a sportnapot, a novemberi házaspárok hétvégéjét. Az alelnök abbéli reményének adott hangot, hogy karácsonyra egy meghitt nagycsaládos alkalomra is szervezhetnek.

Az összekötők találkozóján játékokra is sor került. Egy képzeletbeli buszban ülve mesélték el egymásnak a szomszédos széken ülők, hol volt a családjuk, illetve a KMNE nagycsaládjá 2-3 évvel ezelőtt, s hogyan látják életüket ugyancsak 2-3 év múlva. Valamennyien abban bíznak, hogy itt, Kárpátalján tervezhetik a jövőjüket.

Kovács Erzsébet

## Eltávolították a munkácsi vár bástyájáról a Turul-emlékművet

Felháborítónak tartja és elítéli a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség a munkácsi Turul-emlékmű eltávolítását, és az ügyészséghez for-

13-án a munkácsi önkormányzat végrehajtó bizottsága elrendelte a munkácsi vár bástyáján álló Turul-emlékmű lebontását, és azt, hogy a helyére uk-



dul – erről tájékoztatta a Híradót Brenzovics László, a szervezet elnöke.

Mint ismeretes: október

rán címet helyezzenek ki. A város egyik jelképének számító turulszobor 2008-ban került vissza eredeti helyére, miután 1924-ben

a csehszlovák megszállás idején lebontották, majd a szovjet éraban beolvasztották azt. Az eltávolított emlékmű helyéről megjelent fotók arról tanúskodnak, hogy azt egyszerűen lefűrészelték, és mindössze a madár karmában lévő szablya maradt az obeliszk tetején.

A Munkácsi Városi Tanács végrehajtó bizottságának határozatát a Kárpátaljai Megyei Tanács elnöke is kommentálta. Mint fogalmazott: Ukrajna keleti felében háború dúl, ezért egy olyan békésnek mondható régióban, mint Kárpátalja, a nyugalom megőrzésére kell törekedni. Szijjártó Péter, Magyarország külügyminisztere az InfoRádióknak nyilatkozva a munkácsi turulszobor eltávolításával kapcsolatban úgy fogalmazott, hogy ez egy teljesen fölösleges provokáció volt. Elmondása szerint Kárpátalja kormányzójától kért segítséget az ügyben. „Biztos vagyok benne, hogy ő erről nem tudott, az ő józansága, a korrekt megközelítése teljes mértékben ellentétben áll azzal, amit most provokáció szintjén műveltek” – mondta Szijjártó Péter.

karpat.in.ua



## A bűnösökért jött a földre

„Nem azért jöttem, hogy az igazakat hívjam, hanem a bűnösökért megterésre.” (Lk 5, 32)

Válogatósak, finnyások vagyunk. Megválogatjuk az embereket, kívül barátokunk, kit hívunk meg az otthonunkba, kívül osztjuk meg gondolatainkat. Csak azzal barátokunk, aki megnyerte a tetszésünket. Akinek jó megjelenése, tekintélye, anyagi helyzete van, azt könnyebben befogadjuk, hamarabb előnyt kap nálunk is.

Miért nehéz, kellemetlen szóba állni a nyilvánosan ismert bűnösökkel? Miért kerüljük azokat, akik nagyon lecsúszott anyagi helyzetben vannak? Miért válogatunk, ha az ismerős olyan rossz emberekkel tart kapcsolatot?

Nagyon egyszerű! Válogatunk, mert nem akarjuk lejárni magunkat a szegény, a rosszhírű, a bűnöző vagy „alacsony rendű” személy barátságával, de még a jelenlétével sem. Mi hiányzik belőlünk? A krisztusi szeretet!

Jézus olyan, hogy mi képtelenek vagyunk megérteni. Szereti azt, akiről többet tud, mint ami külsőleg látszik, vagy ami nyilvánvaló. Ő látja az emberek szívét és gondolatait is. Ennek ellenére Ő nem a jó megjelenésű, tiszta életű, szerencsés, jó pozícióban lévő, igaz, vallásos emberek barátja. Jézus a bűnösök barátja! Kereste a kapcsolatot az útszéli koldussal, a megvetett parázna, falu szegénye samáriai asszonnyal, az utált, zsvány vámszedővel, a picinyekkel, akiknek szavuk sincs, mert ők még „csak gyermekek”. „Mert az Isten nem azért küldte el a Fiút a világba, hogy elítélje a világot, hanem hogy üdvözüljön a világ általa!” (Jn 3,17)

Amikor mi válogatunk, szelektálunk, akkor nincs bennünk mentő szeretet. Távolról sem hasonlítunk az Úr szolgátsáihoz. Magunkat szeretjük és magunknak akarunk jó hírnevet, előnyöket teremteni a kiválogatott és megválogatott emberi kapcsolatokkal. Elképzeltelhetlen, hogy egy esküvőre, családi találkozóra, születésnapra ünnepi vacsorára a nyilvánosan ismert, a megvetett bűnösök meghívjuk: „Hát csak nem járatom le magam azzal az emberrel!” Még nem lett nyilvánvaló a szívünk érzése, elménk szennyes gondolata, még nem lát belénk senki, mert remekül takarunk! De egyszer mindnyáján, leplezetlenül, álarc nélkül fogunk állni Isten előtt. Ha nem térünk meg, ha nem tartunk bűnbánatot, ha nem változtatunk felfogásunkon és cselekedetünkön, Isten ítéletet fog gyakorolni rajtunk.

Szomorúan tapasztaltam, hogy még a templomban is megnézik az emberek, ki mellé ülnek, kívül fognak kezdet, vagy kívül osztják meg az énekeskönyvet! Évek óta eredménytelenül próbálkozok bekövetetni két asszonyt. Templomba járnak, nagy adakozók, kifogástalan erkölcsűek van! De a nyelvtől, kritikájtól retteg mindenkiben. Ők ugyan szókimondónak nevezik magukat, de a nyelvük eleven tűz. A két tüzesnyelvű asszony nem bírja egymást. „Mert ő elviselhetetlen a nyelve miatt” – így mutogatnak egymásra, így kárhoztatják egymást... Úrvacsorát nem vesznek együtt, közös női alkalmakon, ha az egyik bejön, kimegy a másik... Megvetik egymást, mert „ő olyan csúnya száju”! Mi lesz velük? Elvész mind a két „igaz” asszony? Igen, elvesznek, ha meg nem térnek!

Isten országa nem az igazaknak készült, hanem a megtért bűnösöknek. Ha nincs bennem megbocsátó szeretet, ha nem tudom elfogadni a másik embert, ha különbnek tartom magamat másoknál, ha válogatok ember és ember között, akkor én méltatlan vagyok Isten kegyelmére, az Ő országára!

Jézus hív, vár, de nem kényszerít. „Jöjjetek énhozzám, akik megterheltek vagytok!” Jöjjetek, akiket a bűn megnyomorított, akiket az emberek kivetnek maguk közül! Jézus miért nem ragadja nyakon a bűnös embert, miért nem leckézte meg alaposan? Mi lenne, ha téged ragadna meg és téged paskolna el? Hiszen te bűnösebb vagy, mint az, akit elítél! Te nem látod a másik benső harcát, küzdelmét, esedezését... De Jézus látja! Ő azért a bűnösért jött, aki elveszett, jött, hogy megkeresse és a bűn sarából kiemelje!

Milyen szégyenteljesen más a mi viszonyunk és magatartásunk az elveszett bűnös emberekkel! Pedig beszélünk mi a misszióról is néha! Meg kell térnünk! Most! Mert az ilyen igaz ember, mint amilyenek te gondold magad, nem lesz részes az Úr országában megtérés nélkül! Segítsen Isten belátásra, őszintén bűnbánatra, megtérésre. Jézus keres téged is! Keres, mert szeret, mert azt akarja, hogy a bizalmas barátod, megmentőd lehessen! Nincs mit takarnunk előtte, jól tudja gondolatainkat, vágyainkat, és tudja, hogy milyen szegény, nyomorultak vagyunk. Cipelünk olyan terheket, titkokat, amibe már-már belerokkanunk. Mert nincs ember, akiben bízhatunk, nincs egy megértő barát, rokon, akinek elsríhatnánk, bizalmasan elmondhatnánk, ami fáj, ami terhel, ami miatt szenvedünk.

Rettenetes, ha egyedül kell vándorolni. Lehet, hogy egy házból laksz valakivel, egy asztal mellett esztek, egy ágyban alusztok, de egyedül vagy a kínoddal. Mert félsz, takarnod kell, csak meg nem tudják. Mert ha megtudják, ha kiderül... Akkor kiderül, hogy nem az vagy akinek gondoltak, hittek, te más vagy. S ha kiderül! Akkor mi lesz? Elhagynak, megvetnek, csúfolnak, híresztelnek. Elviselhetetlen lenne a veszteség, ezért cipeled kinnod, titkodat, terhedet egyedül.

Az Úr Jézus nem a szentekhez, nem a jókhoz, nem az igazakhoz jött. Hozzád jött Jézus. Ma, most ott áll előtted, bemutatkozik néked: „A bűnösökért, a titkok miatt szenvedőkért jöttem, érted jöttem, fogadj el!” Talán önmagadat sem tudod elfogadni, de Jézus elfogad, mert ez az Ő lénye, a szeretet! Nyiss ajtót Isten Fiának, a Szabadítónak. Mondd el neki, valld be előtte nyomorúságodat! Kérd bocsánatát, meglátod, Ő feloldoz bűneid, titkaid terhe alól. Nem tudja senki, hogy mi fáj neked, Ő tudja. Ezért jön, hogy meggyógyítsa sebzett lélked. Fogadd el! Barátod, Szabadítód, Megváltód akar lenni Jézus.

Mily boldog nap volt az, amikor elfogadtalak, édes Megváltóm! Köszönöm, hogy Te kerestél engem. Aldott a Te neved, mert ott hagyta a menny dicsőségét és e szennyes, bűnös földre eljöttél megkeresni, megmenteni a bűnös embert. Aldott vagy, Szabadítóm.

Segíts, hogy soha ne felejtsem el kegyelmedet, irgalmasodat, amivel hozzám hajoltál. Add nekem a Te szeretetedet a bűnösök, a szenvedők iránt! Őrizd meg attól, hogy válogassak az emberek között, hogy lennének, elítéljek valakit. Segíts szeretni, hogyan Te szeretsz engem, méltatlant. Szeretnék ott lenni én is a Te országodban, a megváltottak seregében. Ne haragudj rám, Uram, kérlek. Segíts mássá lenni, nyitott szívvel, őszinte szeretettel elfogadni a megvetetteket, a kitaszítottakat. Uram, segíts, hogy tudjak lehajolni azokhoz, akiket nem ért meg ez a világ. Köszönöm, hogy üdvösséget kínálsz minden megtért bűnösnek, nekem is. Aldott a Te neved, szerető Úr Jézusom! Amen! (Morzsák 4., 2006)

**Dr. Tapolyainé Bartha Gizella**

Hatodszor adták át a Linner-díjat

## A jó példa követésre talál

Elejét lásd az 1. oldalon

**Az alkalomra a hagyományoknak megfelelően nemcsak az idei díjazottak, családtagjaik és munkatársaik, hanem a korábban kitüntetettek is meghívást kaptak. Emellett jelen voltak a nővér- és orvoskollégák, Magyarország kárpátaljai képviselőinek diplomatái és a sajtó képviselői.**

Örömmel nyugtázzhatjuk, hogy a jó példa mindig követésre talál. Ma is vannak szép számmal olyan orvosaink, ápolóink, akik az orvoslegenda, Linner Bertalan példáját követve értéket teremtenek, és a keresztény értékek mentén élnek az életüket, hangsúlyozta megnyitó beszédében Jakab Eleonóra, a díjat alapító Beregszászi Keresztény Értelmiségiek Szövetségének (BKÉSZ) elnöke.

Szűrös Mátyás, Magyarország Beregszászi Konzulátusának konzulja köszöntőjében azt emelte ki, hogy a Vérke-parti városnak immáron bő másfél évszázada sokszínű a kulturális élete, s ez olyan érték, ami segít az itteniek identitásának megőrzésében, s abban, hogy szülőföldjükön otthon érezzék magukat.

Keresztes Dénes, a magyarországi Keresztény Értelmiségiek Szövetségének alelnöke a Kárpát-medencei Magyarság Evangelizációjáért Alapítvány képviselőjében is elismeréssel szólt arról a sokirányú tevékenységről, amelyet Beregszászi Keresztény Értelmiségiek Szövetsége évek óta folytat az itteni magyarság anyanyelvének, vallásának, kultúrájának megőrzése érdekében, és gyümölcsöző kapcsolatot ápol a magyarországi tagszervezetekkel. Tudjuk, milyen nehéz időket él át ez a nemzet, melyet erőnkhez mérten mind erkölcsileg, mind anyagiilag támogatni fogunk a jövőben is, ígérte Keresztes Dénes.

Példamutató az a hozzáállás, ahogy a beregszászi ápolják Linner Bertalan emlékét, őrzik és tovább gyarapítják szellemi hagyatékát, hangsúlyozta Lovas András, aki az ünnepségen a Linner családot képviselte.

Molnár Krisztina, az ünnepséget befogadó, annak helyszínt adó Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet munkatársa, az est moderátora ismertette Linner Bertalan életútját, melyből kiderült, hogy a Budapesten végzett fiatal orvos az első világháborúban harctéri sebésként hívta fel magára a figyelmet, mivel humanista hozzáállása már ekkor megmutakozott: ugyanolyan lelkiismeretesen látta el a fogságba esett ellenséges katonák sebeit, mint a sajátjait. Megtudtuk,



hogy a háború után hiába hívták kecsgetető ajánlatokkal különböző nagyvárosok elit kórházaiba, ő ragaszkodott szülővárosához, ahol az 1969-ben bekövetkezett haláláig végezte magas színvonalon orvosi hivatását. Linner Bertalan nem lett volna olyan sikeres, ha nem tud maga mögött egy, a nővérekéből és ápolókból álló felkészült, munkáját lelkiismeretesen végző csapatot, emlékeztetett rá az előadó.

Bárdos István, a Linner-díj kuratóriumi elnöke a díj ismertetésekor hangsúlyozta: az elismerésben minden esztendőben olyan orvos, illetve ápoló részesül, aki mély hivatástudattal végzett munkája mellett valamelyik keresztény közösségben gyakorolja a hitét.

Idén orvosi kategóriában Jakab Lajos, badalói családorvos vehette át a Linner-díjat. Laudációjában Kovácsné Marton Erzsébet, a Kárpátinfo felelős szerkesztője kiemelte: a szülőfalujában immáron több mint húsz esztendeje praktizáló doktor olyan nagy tudású, szelény, segítőkész, a közösségért áldozatokra képes ember, aki alázat-

tal hajol le a legelesettebbekhez is, egész életével a krisztusi szeretetet hirdeti, és Isten áldott eszközeként gyógyít testet-lelket, így méltó minden elismerésre.

Az ápolói kategóriában a Linner-díj 2022-es kitüntetettje Menzák Erzsébet, aki immár 57 éve folyamatosan és lelkiismeretesen látja el munkakörét. Hosszú évtizedeken át iskolaorvosok mellett dolgozott, s így hatékonyan vette ki részét a felnövekvő nemzedék egészségének megőrzésében, az egészséges életmód propagálásában.

A díjátadást követően Jakab Lajos köszönetet mondott családjának, kollégáinak, akik mindenben segítették és segítik most is munkáját. Minden elismerés

azoké az egészségügyi szakembereké, akik a nehéz körülmények ellenére a szülőföldön maradás mellett döntöttek. Elismerés illeti a Kárpátaljai Magyar Egészségügyi Dolgozók Társaságát és a Keresztény Orvosok Kárpátaljai Egyesületét, amelyek tanulmányutak, szakmai konferenciák szervezésével évek óta azt segítik, hogy orvosaink elsajátítsák a legújabb diagnosztikai és gyógyítási módszereket.

Munkám során több ezer gyermeknek adtam be különböző védőoltásokat, és kellő empátiával sikerült velük megtalálni a közös hangot, nyilatkozta a sajtónak a másik kitüntetett, Menzák Erzsébet.

Levetítésre került a Linner-díjról szóló kisfilm. Ezt követően Gogola Éva tolmácsolásában elhangzott Reményik Sándor Az orvos c. verse, majd a jelenlevők Markó Veronika cíterajátékában gyönyörködhetek. Az ünnepség díszvacsorával ért véget.

**Kovács Elemér**

## Nyelvtanfolyamok indultak a Rákóczi Főiskolán

**A munkaerőpiacon sokkal könnyebb elhelyezkedni, ha a jelentkező az anyanyelvén – illetve a nemzeti kisebbségek Ukrajnában az államnyelven – kívül még legalább egy nyelvet bírnak. És tanulni soha nem késő. Hisz ma már az sem ritka, hogy valaki az unokáival is csak egy másik nyelven tud beszélni.**

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskolán a 2002/2003-as tanévtől folyamatosan szerveznek különböző nyelvtanfolyamokat alap, haladó és középszinten. Az intézmény felnőttképzési központja által szervezett angol, német, ukrán és magyar nyelvtanfolyamokra idén 116-an jelentkeztek. Mint az október 16-i megnyitón Váradai Natáliától, a felnőttképzési központ vezetőjétől megtudtuk, a Bethlen Gábor Alap támogatásával megvalósu-

ló 80 órás tanfolyamok várhatóan február végén zárulnak majd, amikor is a résztvevők szóbeli és írásbeli vizsgát tesznek, és sikeres zárás esetén magyar és ukrán nyelvű tanúsítványt vehetnek majd kézbe.

A megnyitót követően a jelentkezők nyelvtudását teszten mérték fel, ami alapján bontották csoport-

okra őket. A hétvégeken tartott, egyelőre jelenléti foglalkozásokon az oktatók elsősorban a kommunikáció, a beszéd-készség fejlesztésére fordítanak figyelmet. Az oktatás légiriadó esetén a pincében tanításra is kialakított termekben folytatódik.

Bízunk benne, hogy hamarabb eljön a várva várt béke, és az óvóhelyek csak a háború emlékét őrzik majd, arra figyelmeztetve: mindent meg kell tenni azért, hogy soha ne ismétlődjön meg ez a borzalom.

**Kovács Erzsébet**



Bacsikai József főkonzulnak ítelték az idei Pásztor Ferenc-díjat

## „Csak tettem azt, amit tettem”

Elejét lásd az 1. oldalon

Az egyházközség azóta is őrzi emlékét, két emléktáblát is avattak a tiszteletére, kollégiumot, közösségi házat neveztek el róla, valamint 2013-ban megalapították a Pásztor Ferenc-díjat, amelyet olyan személynek ítélnek, aki áldozatos munkát, szolgálatot vállalt az egyházközségért, a kárpátaljai magyarság megmaradásáért, ahogy tette ezt egykoron a szent életű lelkipásztor.

A 2022-es évben a Pásztor Ferenc-díjat Bacsikai József, Magyarország Ungvári Főkonzulátusának jelenlegi vezetője kap-

ta. Kárpátaljai szolgálata során sikerült tovább mélyíteni az itteni magyarság kapcsolattartását az anyaországgal, támogatta a helyi magyarság kezdeményezéseit, törekvéseit az anyanyelv, a magyar hagyományok és kultúra, a történelmi emlékhelyek megőrzésére. Bacsikai Józsefet úgy ismertük meg, mint aki mindig kész, hogy időt szakítson embertársaira, hogy tegyen valamit másokért, csak magáért az érzésért, hogy megtehesse... Sokszor nem az anyagi támogatás, hanem a jóakarattal biztatás, a mindig derűs, jövőben bízó hozzáállása segítette át a nehéz időkön, holtponatokon egyházközségünket... Úgy érezzük, hogy Bacsikai József segítségnyújtá-



ta, aki korábban – 2008 és 2010 között – a beregszászi, 2010 és 2015 között pedig az ungvári külképviseletet vezette, de a 2021-es visszatéréseig a Külgazdasági és Külügyminisztérium gazdasági ügyekért felelős helyettes államtitkáráként sem feledkezett el a kárpátaljai magyarokról. Bárdos István tanár, hitoktató laudációjában kiemelte: Bacsikai József diplomáciai tevékenysége során hozzájárult Magyarország és Ukrajna, ezen belül Kárpátalja közötti sokoldalú politikai, gazdasági, turisztikai, kulturális, egyházi, oktatási, egészségügyi és humanitárius kapcsolatainak fejlődéséhez, az országaink közötti jószomszédi együttműködés, a magyar és ukrán partnerek kapcsolatépítésének elősegítésé-

sének, közreműködésének legfőbb jellemzője az önzetlenség, kötelességtudat, segítő hozzáállás, biztatás, reménykeltés, mozgatórugói a hit és a cselekvő szeretet, fogalmazott Bárdos István.

Mindezt megköszönve nyújtotta át Bacsikai Józsefnek a Pásztor Ferenc-díjat Molnár János vikárius, helyi plébános, mely által az egyházközség tiszteletbeli tagjává is fogadták a 2019-ben Beregszász díszpolgárává választott főkonzult.

„Eddigi tevékenységem során csak tettem azt, amit tettem, amit a Mindenható rám rótt, amivel a házam és vezetőim megbíztak, szolgáltam az egységes magyar közösségünket. Hálás vagyok Önöknek, beregszásziaknak, hogy mégis méltónak találtak arra, hogy nekem adományozzák ebben az évben

ezt a különlegesen értékes és kiemelkedő elismerést” – fogalmazott köszönő beszédében Bacsikai József. „A díjat lelki biztatásnak, ösztönzésnek tekintem, amelyet azért kaptam, amit ezután fogok tenni a Kárpátalján élő testvéreinkért, a magyar nemzet összetartozásáért, az ukrán-magyar jószomszédi kapcsolatok előmozdításáért.” A továbbiakban a diplomata kifejtette: „Magyarországot a földrajzi fekvése, a több mint ezeréves történelme, az évszázados keresztény sorsközösség, az erre épülő kulturális örökség és rokon, baráti szálak milliói kötik össze szomszédaival. Magyarország és Ukrajna gazdasági érdekei, céljai is egyazon irányba mutatnak. Akár akarjuk, akár nem, nagyon szorosan kapcsolódunk egymáshoz, ezért együttműködésre vagyunk itélve, bárki, bármit mondjon vagy tegyen is kapcsolataink megromlása, a szélsőséges indulatok felkorbácsolása érdekében.” Ezért is megdöbbenő, hogy a munkácsi vár bástyájáról „vandál és jogszerűtlen módon, az európai demokratikus elveket figyelmen kívül hagyva” – nyilvánvaló provokációként, úszításként – eltávolították a turul-szobrot. De, mint ahogy a diplomata fogalmazott, ez nem gyengíti meg bennünket hitünkben. „A magyarság sok évszázados tapasztalata bizonyítja, hogy mi, magyarok, a megmaradás és az állhatatos küzdelem népe vagyunk, nemzedékről nemzedékre keresztényi hittel, a Szűzanya oltalmában tesszük szülőföldünkön mindennapi dolgunkat... Amikor békétlenség és úszítás van a világban, mi akkor is azt üzenjük, hogy gyűlölet nélkül békére törekszünk... A kölcsönös tisztelet és megbecsülés alapján segítő kezét nyújtunk annak, aki bajban van” – mondta Bacsikai József, aki azzal zárta gondolatait, hogy bár nagyon nehéz, embert próbáló feladatok állnak előttünk, az a dolgunk, hogy közösen megoldjuk azokat. Ehhez kívánt minden jelenlévőnek és ukrán barátnak sok erőt és kitartást. Az Isten velünk van!

Az alkalom végén a résztvevők megkoszorúzták Pásztor Ferenc emléktábláját, amely a róla elnevezett közösségi és zarándokház házfalán van elhelyezve.

Marton Erzsébet

Meseelőadás a Beregszászi Magyar Színházban

## A királykisasszony, akinek nem volt birodalma

Különleges élménynek lehetnek részesei mindazok, akik október 13-án részt vettek a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház négy tehetséges színésze – Gál Natália, Vass Magdolna, Rajkó Balázs, Sötér István – által előadott, Gyevi-Bíró Eszter rendezésében színré vitt meseelőadáson. Én magam is újra gyermekkoromban éreztem magam, amikor is minden kezünkbe kerülő tárgyat megszemélyesítettünk: a seprűn volt a ló, a kukoricabajusz a királylány aranyhaja, a levele meg a szoknyája, a dióból, gesztenyéből, krumpliból készült bábok alkották mesevilágunk figuráit. A mostani játékban pedig festett kavicsok, dobozok, textilek jelenítettek meg különböző birodalmakat.

A Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház társulatának maroknyi csapata ezúttal Ursula Jones „A királykisasszony, akinek nem volt birodalma” című bölcs és szellemes meséjét dolgozta fel. Úgy, hogy az alkalmas legyen kisebb terekben, akár óvóhelyeken történő bemutatásra is, ha az előadás során megszólalnak a légvédelmi szirénák. A premierre érkezett gyerekek itt nem csupán szemlélői, de maguk is alkotói voltak az előadásnak, hisz a színészekkel együtt építették fel a képzelt birodalmakat a Zsell Diána által festett kövekből, díszletekből.

titik a jövőt, ők a kárpátaljai magyarság reménysugarai.

Úgy gondoljuk, ebben a nehéz időben a szívükhöz, a lelkükhöz kell szólni. Ezúttal Ursula Jones *A királykisasszony, akinek nem volt birodalma* című művére esett a választás, amit Gyevi-Bíró Eszter rendező vezetésével a tárgyszínház eszközeivel dolgoztak fel színészeink. Itt a tárgyak jelként funkcionálnak – mondta a beregszászi színház igazgatója. – Egy példaértékű összefogás eredményeként jött létre ez az előadás, hisz budapesti a rendező, külföldi a szerző, és az Örkény István Szerzői Jog-



Az előadás után a gyerekek a színészekkel együtt fogyasztották el a premierre készült ünnepi tortát

Az 1944-es beregszászi légitámadás áldozataira emlékeztek

## Csendes főhajítás és koszorúzás

Magyarország Beregszászi Konzulátusa és a Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet a hagyományokhoz híven idén is méltóképpen kívánt megemlékezni Beregszász 1944. október

emlékezés koszorúit Beregszász köztemetőjének honvéd parcellájánál, majd a vasútállomás falán található emléktáblánál.

78 évvel ezelőtt, amikor már mindenki a háború végét várta, ok-

semmissítését kapták harci feladatul – közöttük sebesülteket szállító vagonok is vesztegeltek ott –, ám a „bombaszőnyeg elcsúszott”, s a vasúti csomóponthoz közeli utcákban számos ház kapott találatot. S ami még ennél is szörnyűbb: a repülőgépek fedélzetéről géppuskákkal lötték az utcán lévő polgárokat is, „vadásztak” a helyszínről menekülőkre – összesen mintegy 250 áldozatot követelt ez az esztelen öldöklés.

Orosz Ildikó, a Pro Cultura Subcarpathica, illetve a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola elnöke arra figyelmeztetett, hogy komolyan kell venni ma is a légiriadókat. Valószínűleg 1944. október 9-én is megszólaltak a szirénák, de a lakosság nem vette figyelembe. Mint ahogy tesszük ma is. Vegyük komolyan a figyelmeztetéseket, mert háborús helyzetben soha nem tudhatjuk, mi vár ránk, mondta. Legyünk hálásak minden nyugodtan eltelt napért, és ha lehet, akkor tartsuk be mindazt, ami segítheti a túlélésünket és vigyázzunk egymásra.

Emlékezzünk arra, hogy az esztelen háború milyen károkat okoz, s imádkozzunk azért, hogy jöjjön el végre a béke, s az emberi szívekbe a jóakaratt.

kme



9-i bombázásának áldozatairól. A hétfőre tervezett csendes főhajítást azonban az Ukrajnát ért összehangolt rakétatámadások miatti légiriadó megakadályozta, így az emlékezők október 12-én helyezték el a meg-

tóber 9-én 27 szovjet bombázó hatolt be Beregszász légterébe, és a legfontosabb városi létesítményt, a vasútállomást támadta. Bár a Beregszászt megtámadó szovjet harci gépek elsősorban a vasútállomáson tartózkodó katonai szerelvények meg-

A történetben találkozunk királyfikkal, pónilovakkal, úri kisasszonyokkal, udvari bolonddal, van itt ármány és szerelem, és együtt izgulhatjuk végig – sorsközösséget érezve vele –, hogy a kedves, szerény királykisasszony sok-sok bolyongás, mindenünnen kitagadás után végül hogyan találja meg a birodalmát: imitt, amott, mindenütt... Közben ráébresztenek a jelenetek arra, hogy nem mind arany, ami fénylik – ami meg nem fénylik, lehet, hogy az.

Csodálatos perceket éltek át itt gyerekek, felnőttek egyaránt. Manapság ritkán tapasztalható felhőtlen kacagással telt meg az előadóterem. Mint ahogy az igazgató fogalmazott: a színház ismét megmutatta erejét, hiszen a premier során is megtapasztalhattuk, hogy a háborús helyzet, a sorozatos légiriadók ellenére is tud valami szépet, lelket simogatót nyújtani.

Az előadást követően a sajtónak nyilatkozva Sin Edina elmondta, hogy nagy dilemmát okozott, mivel is tudnának ebben a háborús időben örömet szerezni a közönségnek. Felmérve a helyzetet és az igényeket, úgy döntöttek, hogy elsősorban a gyerekeket szólítják meg, hisz ők jelen-

díj hagyatékának gondozói hozzájárultak ahhoz, hogy az általuk felajánlott összegből meseelőadást hozzunk létre a kárpátaljai magyar gyerekek számára. Bizunk benne, hogy ezt az előadást a közeljövőben Kárpátalja több magyar tannyelvű iskolájába is el tudjuk vinni Ung-vidéktől Bereg és Ugocsa megyén át egészen a Felső-Tisza-vidékig. Körülbelül húsz előadást tervezünk. Természetesen a távoktatás függvénye az, hogy meg tudjuk-e ezeket valósítani. De mindenképpen azt az üzenetet szerettük volna átadni, hogy a beregszászi magyar színház működik, dolgozunk és tervezünk, mondta Sin Edina.

Természetesen a felnőttekről sem feledkezünk meg a Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai Színház társulata. Mint megtudtuk, november folyamán Beregszászban szeretnék bemutatni a „Háztűznéző” című előadásukat Vidnyánszky Attila rendezésében. Emellett Petőfi, Vörösmarty, Csokonai és Kölcsey Ferenc alkotásai alapján versszínházi előadással készülnek a Petőfi-emlékévre, amit jövő év első felében terveznek bemutatni ugyancsak Gyevi-Bíró Eszter rendezésében.

Kovács Erzsébet

Köszöntjük Salamon nevű olvasóinkat!  
**Hétfő** Október 24.

**RTL KLUB**

05:00 Teleshop  
05:25 Fókusz  
06:00 Reggeli  
09:00 Teleshop  
11:50 A dadus  
*Am. vígjátéksor.*  
12:10 Fókusz  
12:55 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
14:10 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
15:20 Aszerelm receptje  
*Török filmsor.*  
16:35 Elcsérélt élet  
*Brazil filmsor.*  
18:00 RTL Híradó – Esti kiadás  
18:55 Fókusz  
19:50 Keresztanyu  
*Magyar filmsor.*  
21:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
22:30 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
23:00 XXI. század – a legendák velünk élnek  
23:35 Gyilkos lelkek  
*Amerikai krimisor.*  
00:45 Autogram  
01:30 Nyomtalanul  
*Amerikai krimisor.*

**DUNA**

18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti Sporthíradó  
18:35 Időjárás-jelentés  
18:50 Álmodók álmodói  
18:55 Az érzelmek tengerén  
*Török tévéfilmsor.*  
19:40 Mindennapi  
19:50 A hegyi doktor  
*Német családi filmsor.*  
20:45 Kétfény  
21:35 Ricciardi nyomoz  
*Bűnügyi tévéfilmsor.*  
23:10 Kenő  
23:15 Időjárás-jelentés  
23:20 A Magnum ereje  
*Angol bűnügyi film.*  
01:20 Mesterember  
01:50 A hegyi doktor  
*Német családi filmsor.*

**DUNA**

05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:16 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:21 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Ót kontinens  
06:20 Summa  
06:45 Család'22  
07:05 Mindennapi  
07:15 Időjárás-jelentés  
07:18 Almárium  
08:15 Élő népzene  
08:40 Élő népzene  
09:10 Jó ebédhez szól a nóta  
10:10 Vers mindenkinek  
10:15 Agapé  
11:10 Egy asszony visszanez  
*Magyar játékfilm.*  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Közelebb - Roma magazin  
14:30 Esély  
14:50 Magyar Krónika  
15:15 Itthon vagy!  
15:40 Család-barát  
16:35 Időjárás-jelentés  
16:45 Ót kontinens  
17:15 Izörzők: Lipót  
17:50 Izörzők: Bátor  
18:30 Önök kérték!  
19:00 Jó ebédhez szól a nóta  
20:00 Rocklexikon  
21:00 Híradó  
21:20 Időjárás-jelentés  
21:22 V4 híradó  
21:30 Álmodók álmodói  
21:35 Ridikül  
22:30 Dokuzóna  
23:30 Hazajáró  
00:00 Hagyaték  
00:35 Vers mindenkinek  
00:37 Hetedhét kaland  
00:45 M2 matricák – Baltazár-bazár  
00:55 Himnusz  
01:00 Híradó

**MA SPORT**

05:50 Bringasport  
06:15 Bajnokok Klubja  
07:00 Sporthíradó  
07:30 FIFA VB 2022 - A csapatok  
08:00 Mükörscsolya Grand Prix  
10:00 Sporthíradó  
10:15 Mükörscsolya Grand Prix  
12:25 FIFA VB 2022 - A csapatok  
13:00 Sporthíradó  
13:30 UEFA Bajnokok Ligája magazin  
14:05 Forma 1 – Futam  
16:15 Kosárlabda magazin  
17:00 Sporthíradó  
17:15 Boxutca  
17:45 Felvezető műsor: Labdarúgás  
18:00 OTP Bank Liga  
19:45 Értékelő műsor: Labdarúgás  
20:00 Felvezető műsor: Labdarúgás  
20:15 OTP Bank Liga  
22:00 Értékelő műsor: Labdarúgás  
22:15 Góóó!2

Köszöntjük Blanka, Blanka nevű olvasóinkat!  
**Kedd** Október 25.

**RTL KLUB**

05:00 Teleshop  
05:25 Fókusz  
06:00 Reggeli  
09:00 Teleshop  
11:50 A dadus  
*Am. vígjátéksor.*  
12:10 Fókusz  
12:55 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
14:10 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
15:20 Aszerelm receptje  
*Török filmsor.*  
16:35 Elcsérélt élet  
*Brazil filmsor.*  
18:00 RTL Híradó – Esti kiadás  
18:55 Fókusz  
19:50 Keresztanyu  
*Magyar filmsor.*  
21:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
22:30 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
22:55 Házon kívül  
23:30 Gyilkos lelkek  
*Amerikai krimisor.*  
00:40 CSI: A helyszínelők  
*Am.-kanadai krimisor.*

**DUNA**

05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:18 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:24 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Esély  
06:20 Kék bolygó  
06:45 Magyar gazda  
07:05 Mindennapi  
07:10 Időjárás-jelentés  
07:15 Almárium  
08:05 Élő népzene  
08:35 Élő népzene  
09:05 Jó ebédhez szól a nóta  
10:00 Vers mindenkinek  
10:05 Lét-Ige - protestáns magazin  
10:30 Isten kezében  
10:55 Önkéntesek  
11:30 Kugli - Fegyencék szabadságon  
*Tévéfilm.*  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Srpski ekran  
13:55 Unser Bildschirm  
14:25 Család'22  
14:45 Novum  
15:10 Itthon vagy!  
15:40 Család-barát  
16:35 Időjárás-jelentés  
16:40 Magyar világ  
17:10 Izörzők: Nagykőrű  
17:50 Izörzők: Komlócska  
18:25 Önök kérték!  
19:00 Jó ebédhez szól a nóta  
19:55 Nevetni kell, ennyi az egész  
21:00 Híradó  
21:20 Időjárás-jelentés  
21:22 V4 híradó  
21:30 Álmodók álmodói  
21:35 Ridikül  
22:30 Klasszikusok délidőben  
23:35 Hazajáró  
00:05 Hagyaték  
00:40 Vers mindenkinek  
00:41 Hetedhét kaland  
00:50 M2 matricák – Baltazár-bazár

**MA SPORT**

06:30 UEFA Bajnokok Ligája magazin  
07:00 Sporthíradó  
07:30 OTP Bank Liga  
09:30 Boxutca  
10:00 Sporthíradó  
10:15 Kosárlabda magazin  
11:00 OTP Bank Liga  
13:00 Sporthíradó  
13:30 OTP Bank Liga  
15:30 Góóó!2  
16:30 Fradi Tv  
17:00 Sporthíradó  
17:15 Kézilabda magazin  
20:15 Felvezető műsor: Labdarúgás  
21:00 UEFA Bajnokok Ligája  
22:50 Értékelő műsor: Labdarúgás

Köszöntjük Dömötör nevű olvasóinkat!  
**Szerda** Október 26.

**RTL KLUB**

05:00 Teleshop  
05:25 Fókusz  
06:00 Reggeli  
09:00 Teleshop  
11:50 A dadus  
*Am. vígjátéksor.*  
12:10 Fókusz  
12:55 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
14:10 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
15:20 Aszerelm receptje  
*Török filmsor.*  
16:35 Elcsérélt élet  
*Brazil filmsor.*  
18:00 RTL Híradó – Esti kiadás  
18:55 Fókusz  
19:50 Keresztanyu  
*Magyar filmsor.*  
21:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
22:30 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
22:50 Halálos fegyver  
*Amerikai akcióvígjáték-sor.*  
23:50 Gyilkos lelkek  
*Amerikai krimisor.*  
01:05 Nyomtalanul  
*Amerikai krimisor.*

**DUNA**

05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:17 Angol nyelvű hírek  
05:19 Német nyelvű hírek  
05:20 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Család'22  
06:15 Élő egyház  
06:40 Kárpát-medence  
07:00 Mindennapi  
07:10 Időjárás-jelentés  
07:15 Almárium  
08:10 Élő népzene  
08:40 Élő népzene  
09:15 Jó ebédhez szól a nóta  
10:20 Vers mindenkinek  
10:22 Rome Reports - Vatikáni híradó  
10:45 Nokedl szől!  
10:55 Jó embert keresünk!  
11:10 De öszintén!  
11:20 A leváltott és a kinevezett  
*Tévéjáték.*  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Hrvatska Kronika  
13:55 Ecranul nostru  
14:30 Magyar gazda  
14:55 Etnokultúra  
15:25 Itthon vagy!  
15:50 Család-barát  
16:50 Hazajáró  
17:20 Izörzők: Mikóháza  
17:55 Izörzők: Szany  
18:30 Önök kérték!  
19:00 Jó ebédhez szól a nóta  
20:00 Hogy volt?!

**DUNA**

05:00 Család-barát  
05:55 Himnusz  
05:59 Mindennapi  
06:00 Híradó  
06:30 Nemzeti Sporthíradó  
06:35 Időjárás-jelentés  
06:40 Kenő  
06:45 Álmodók álmodói  
06:50 Hrvatska Kronika  
07:15 Ecranul nostru  
07:40 Mesterember  
08:05 Önök kérték!  
08:35 Család-barát beharangozó  
08:45 Az érzelmek tengerén  
*Török tévéfilmsor.*  
09:30 Család-barát  
09:55 Egy Perc Híradó  
09:57 Időjárás-jelentés  
09:58 Sífek bolygója  
10:55 Család-barát  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti Sporthíradó  
12:45 Időjárás-jelentés  
12:55 Főmenü mini: Gomba  
13:00 Álmodók álmodói  
13:05 Lengyelország izei  
13:30 Almárium  
14:25 Izörzők - Takarékos konyha  
15:10 Egy Perc Híradó  
15:15 Időjárás-jelentés  
15:17 Önök kérték!  
16:40 Ridikül  
16:50 Don Matteo  
*Tévéfilmsor.*  
18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti Sporthíradó

Köszöntjük Szabina nevű olvasóinkat!  
**Csütörtök** Október 27.

**RTL KLUB**

05:00 Teleshop  
05:25 Fókusz  
06:00 Reggeli  
09:00 Teleshop  
11:50 A dadus  
*Am. vígjátéksor.*  
12:10 Fókusz  
12:55 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
14:10 A mentalista  
*Amerikai krimisor.*  
15:20 Aszerelm receptje  
*Török filmsor.*  
16:35 Elcsérélt élet  
*Brazil filmsor.*  
18:00 RTL Híradó – Esti kiadás  
18:55 Fókusz  
19:50 Keresztanyu  
*Magyar filmsor.*  
21:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
22:30 RTL Híradó - Késő esti kiadás  
23:05 Brandmánia  
23:40 Gyilkos lelkek  
*Amerikai krimisor.*  
00:50 Gyilkos lelkek  
*Amerikai krimisor.*

**DUNA**

05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:18 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:24 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Novum  
06:25 Summa  
06:50 Világ  
07:10 Mindennapi  
07:15 Időjárás-jelentés  
07:20 Almárium  
08:15 Élő népzene  
08:45 Jó ebédhez szól a nóta  
09:45 Vers mindenkinek  
09:50 Új nemzedék  
10:15 Világ-Vallás  
10:30 Aki egy embert megment  
10:45 Önkéntesek  
11:15 Gellérthegy álom  
*Tévéjáték.*  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Slovenski Utrinki  
13:55 Kvartett  
14:25 Kék bolygó  
14:45 Noé barátai  
15:15 Itthon vagy!  
15:40 Család-barát  
16:35 Időjárás-jelentés  
16:40 Szerelmes földrajz  
17:50 Izörzők: Halimba  
18:25 Önök kérték!  
19:00 Jó ebédhez szól a nóta  
20:00 Szenes Iván emlékkoncert 2013  
21:00 Egy perc híradó  
21:01 Időjárás-jelentés  
21:10 A nagyok  
21:40 Álmodók álmodói  
21:45 Ridikül  
22:35 Szórákkozz biztonságosan! - Miért mondj NEM-et a kábítószereknek?  
23:05 Ötödik alosztály - Vörösteror az Országházban  
23:35 Hazajáró  
00:05 Hagyaték  
00:30 Vers mindenkinek  
00:35 Hetedhét kaland  
00:45 M2 matricák - Hevül a vegyület

**MA SPORT**

07:00 Sporthíradó  
07:30 Mükörscsolya Grand Prix  
09:25 UEFA Bajnokok ligája összefoglaló  
10:00 Sporthíradó  
10:15 Kézilabda magazin  
11:00 UEFA Bajnokok Ligája  
13:00 Sporthíradó  
13:30 Szabadidő  
14:05 Aranyoroszlánok  
14:35 UEFA Európa Liga és Európa Konferencia Liga magazin  
15:25 Lendület  
15:55 Pecatúra  
16:30 Völlé!  
17:00 Sporthíradó  
17:10 Sportlövészet  
17:25 UEFA Bajnokok Ligája

Köszöntjük **Simon, Szimonetta** nevű olvasóinkat!  
**Péntek** Október 28.

**RTL KLUB**  
17:50 SzerencsePerc  
18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti  
Sporthíradó  
18:35 Időjárás-jelentés  
18:50 Álmodó álmodói  
18:55 Az érzelmek tengerén  
Török tévéfilmsor.  
19:40 Mindennapi  
19:50 Brown atya  
Angol bűnügyi tévéfilmsor.  
20:30 Főmenü mini: Kifőzde  
20:45 Hajtsza a föld alatt  
Angol játékfilm  
22:25 Kenő  
22:26 Időjárás-jelentés  
22:35 Szemtől szemben  
Olasz westernfilm  
00:10 Magyar világ  
00:45 A hegyi doktor  
Német családi filmsorozat  
05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:18 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:24 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Multiverzum  
06:25 Kárpát-medence  
06:50 Kék bolygó  
07:10 Mindennapi  
07:15 Időjárás-jelentés  
07:20 Almárium  
08:15 Élő népzene  
08:40 Élő népzene  
09:15 Jó ebédhez szól a nóta  
10:15 Vers mindenkinek  
10:16 Katolikus krónika  
10:45 Útmutató  
11:10 Ó és én: Boncsér Gergely  
11:25 Székely János  
Tévéjáték  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Rondó  
13:50 Kárpát-medence  
14:20 Magyarország Ma  
14:45 Multiverzum  
15:20 Itthon vagy!  
15:45 Család-barát  
16:40 Időjárás-jelentés  
16:45 Kárpát-medence  
17:10 Ízörzök:  
Tápiószőlős  
17:50 Ízörzök: Herend  
18:25 Önök kérték!  
19:00 Jó ebédhez szól a nóta  
20:00 Úditó  
21:00 Híradó  
21:20 Időjárás-jelentés  
21:22 V4 híradó  
21:30 Álmodó álmodói  
21:35 Ridikül  
22:30 Szabadság tér '89  
23:20 Hazajáró  
23:50 Hagyaték  
00:25 Vers mindenkinek  
00:28 Hetedhét kaland  
00:35 M2 matricák - Hevül a vegyület  
07:30 UEFA Bajnokok Ligája  
09:30 Család-barát  
09:55 Egy Perc Híradó  
09:56 Időjárás-jelentés  
09:57 Bajorország vadvilága  
10:55 Család-barát  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti  
Sporthíradó  
12:45 Időjárás-jelentés  
12:55 Főmenü mini: Vegán hús  
13:00 Álmodó álmodói  
13:05 Lengyelország ízei  
13:30 Almárium  
14:25 Ízörzök - Takarékos konyha  
14:50 Almárium  
15:10 Egy Perc Híradó  
15:13 Időjárás-jelentés  
15:15 Önök kérték!  
15:40 Ridikül  
16:35 Almárium  
16:45 Don Matteo  
Olasz tévéfilmsor.

Köszöntjük **Nárcisz** nevű olvasóinkat!  
**Szombat** Október 29.

**RTL KLUB**  
05:00 Meryem  
Török filmsorozat  
06:10 Teleshop  
06:45 Kölyökklub  
08:50 PlayIt TV  
09:25 Teleshop  
10:20 Brandmánia  
10:55 A dadus  
Amerikai vígjáték-sorozat  
11:35 Autogram  
12:15 Babylon 5.  
Amerikai sci-fi akciófilm  
14:20 Harry Potter és a bölcsek köve  
Amerikai-angol kalandfilm  
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
19:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
20:15 X-Faktor  
23:05 Mátrix  
Amerikai akciófilm  
02:05 A bátrak alkonya  
Amerikai western  
04:30 Sztereo Láz  
06:10 Eljen Julien király!  
Amerikai animációs sorozat  
06:35 Hupikék törpikék  
Belga animációs sorozat  
07:05 Timon és Pumbaa  
Amerikai rajzfilm sorozat  
07:30 101 kiskutya  
Amerikai animációs sorozat  
08:00 Kacsamesék  
Amerikai animációs sorozat  
08:30 A gumimacik  
Amerikai animációs sorozat  
09:00 Balu kapitány kalandjai  
Amerikai animációs sorozat  
09:30 Trendmánia  
10:10 Nagyító  
10:45 Brandépítők  
11:25 Innovátor  
12:00 Poggyász  
12:40 Zöld Gömb-Vertikál Kupa  
13:15 Csapdába csalva  
13:55 Krokodil Dundee öröksége  
Ausztrál vígjáték film  
15:50 Columbo  
Amerikai krimi film  
18:00 Tények  
18:55 Tények Plusz  
20:00 Dancing With The Stars - Mindenki táncol  
23:25 Fehér pokol  
Amerikai kaland film  
01:55 A törvény gyilkosa  
Amerikai krimi film  
05:00 Kétszer születtem - Portréfilm Bakos István tervezőgrafikusról - MMA portré  
05:55 Himnusz  
06:00 Híradó  
06:30 Nemzeti  
Sporthíradó  
06:35 Időjárás-jelentés  
06:45 Kenő  
06:50 Magyar Krónika  
07:20 Szerelmes földrajz  
07:45 Itthon vagy!  
08:05 Noé barátai  
08:40 Divat & dizájn  
09:10 Család-barát válogatás  
10:10 Egy Perc Híradó  
10:13 Időjárás-jelentés  
10:20 A Rozmaring kunyhó őrzői  
10:50 Telefon papa  
Ifjúsági tévéfilm  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti  
Sporthíradó  
12:45 Időjárás-jelentés  
12:55 Ízörzök: Tolcsva  
13:30 Szabadság tér 56  
Tévéfilm

Köszöntjük **Alfonz** nevű olvasóinkat!  
**Vasárnap** Október 30.

**RTL KLUB**  
05:00 Meryem  
Török filmsorozat  
06:15 Teleshop  
06:45 Kölyökklub  
09:00 Teleshop  
09:55 A Muzsika TV bemutatja!  
10:25 A dadus  
Am. vígjátéksor.  
10:55 Édes otthon  
11:40 Az Év Hotele  
12:25 XXI. század - a legendák velünk élnek  
13:00 Házon kívül  
13:35 A nép szolgálja  
Ukrán vígjátéksor.  
14:25 Bírónő, kérem!  
Am. krimisor.  
15:35 Rabló-pandúr  
Olasz akcióvígjáték  
18:00 RTL Híradó - Esti kiadás  
19:00 Celeb vagyok, ments ki innen!  
20:30 Az RTL Sztori  
22:00 Családi üzelmek  
Amerikai vígjáték  
00:20 A szőkevény 2. - Életre-halálra  
Amerikai akciófilm  
05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:18 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:24 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Magyar gazda  
06:20 Útmutató  
06:45 Itthon vagy!  
07:05 Időjárás-jelentés  
07:15 Opera Café  
07:45 EtnoKultúra  
08:15 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora  
08:45 Evangélium: Lukács evangéliuma  
09:10 Novum  
09:45 Multiverzum  
10:15 Hogy volt?!  
11:15 Ót kontinens  
11:45 Kísértetek vonata  
Magyar bűnügyi film  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Múlt és Jelen  
14:00 M4 sport+  
14:00 Jégkorong Erste Liga  
16:50 OTP Bank Liga  
19:20 OTP Bank Liga  
21:20 Rövidpályás gyorskorcsolya világbajnokság  
23:50 Magyar világ  
00:25 EtnoKultúra  
00:50 Álmodó álmodói  
00:55 Himnusz  
01:00 Híradó  
01:15 Időjárás-jelentés  
01:20 Angol nyelvű hírek  
01:25 Agapé  
05:30 CHI - A belső erő  
05:55 UEFA Európa-liga és Konferencia Liga összefoglaló  
07:25 Bajnokok Klubja  
08:10 Bringasport  
08:25 Szabadidő  
08:55 Építők  
09:25 UEFA Európa Liga  
11:25 OTP Bank Liga  
13:30 Boxutca  
14:00 Felvezető műsor: Labdarúgás  
14:15 OTP Bank Liga  
16:00 Értékelő műsor: Labdarúgás  
16:30 Felvezető műsor: Kézilabda  
17:00 Női kézilabda válogatott mérkőzés  
18:30 Értékelő műsor: Kézilabda  
18:55 Forma-1 - 3. szabaddedzés  
21:45 M4 Stúdió: Forma-1  
22:00 Forma-1 - Időmérő edzés

10:32 Az utódok reménye  
10:56 Mindennapi  
10:59 Rome Reports - Vatikáni híradó  
11:23 Mindennapi  
11:24 Templomaink  
11:30 Egyházzenei Fórum Kolozsváron  
12:00 Déli harangszó  
12:01 Híradó  
12:35 Nemzeti  
Sporthíradó  
12:45 Időjárás-jelentés  
12:55 Jó ebédhez szól a nóta  
13:30 Főmenü: Kifőzde  
14:30 Ida regénye  
Magy. romantikus film  
15:45 Édes anyanyelvünk  
15:50 Egy Perc Híradó  
15:51 Időjárás-jelentés  
16:00 Hatoslottó sorsolás  
16:10 Hogy volt?!  
17:00 SzerencsePerc  
17:05 Zenés Önök kérték válogatás  
17:25 Borbás Marcsi szakácskönyve  
18:00 Híradó  
18:25 Nemzeti  
Sporthíradó  
18:35 Időjárás-jelentés  
18:45 Családi kör  
19:35 Főmenü mini: Lapkenyér  
19:45 Magyarország, szeretlek!  
21:25 Szigorúan bizalmas  
Angol bűnügyi film  
23:40 Kenő  
23:41 Időjárás-jelentés  
23:50 Utazás apánkkal  
Német játékfilm  
05:00 Híradó  
05:15 Időjárás-jelentés  
05:16 Angol nyelvű hírek  
05:20 Német nyelvű hírek  
05:24 Orosz nyelvű hírek  
05:25 Kínai nyelvű hírek  
05:30 Édes anyanyelvünk  
05:35 Itthon vagy!  
05:55 Magyar világ  
06:25 Élő egyház  
06:50 Esély  
07:15 Világ  
07:35 Időjárás-jelentés  
07:40 Noé barátai  
08:10 Kontúr  
08:55 Ízörzök: Tolcsva  
09:30 Borbás Marcsi szakácskönyve  
10:00 Főmenü: Filmes Magyar világ  
11:30 Szerelmes földrajz  
12:00 Színpadon túl - Színház és 1956  
13:00 Híradó  
13:20 Időjárás-jelentés  
13:25 Magyarország Ma  
13:50 Álmodó álmodói  
14:00 Múlt és Jelen  
14:30 Rövidpályás gyorskorcsolya világbajnokság Kanada Montréal  
15:20 Tippmix női kézilabda NB I.  
17:20 Női röplabda Extraliga  
19:40 Rövidpályás gyorskorcsolya világbajnokság  
22:35 Eldorádó  
Magyar filmdráma  
00:15 Mi az autonómia?  
07:00 OTP Bank Liga  
09:00 Puskás Akadémia  
09:30 Jövünk!  
10:00 UEFA Bajnokok Ligája magazin  
10:35 Forma-1 - Időmérő edzés  
12:00 Asztalitenisz-WTT Champions  
14:05 Góóó!  
14:40 Felvezető műsor: Labdarúgás  
15:00 OTP Bank Liga  
16:45 Értékelő műsor: Labdarúgás  
17:10 Felvezető műsor: Labdarúgás  
17:30 OTP Bank Liga  
19:20 Értékelő műsor: Labdarúgás  
20:00 Pilótaparádé  
20:30 M4 Stúdió: Forma-1

A műsor és a kezdési időpont megváltoztatásának jogát minden tévéadó fenntartja!

**Hirdessen nálunk, megéri!**

**FIZETETT hirdetés**

**Figyelem!**

– az összes fizikai és jogi személytől beérkezett hirdetés kereskedelmi hirdetésnek számít, akik kereskedelmi tevékenységet folytatnak; – különböző szolgáltatások nyújtása; – haszongépjárművek eladása; – munkások felvétele; – ipari és kereskedelmi területekkel, berendezésekkel és alapanyagokkal történő műveletek. – keretes, kiemelt hirdetések; – elvesztett iratok; – társkeresés; – ha egynél több – ugyanabba a kategóriába tartozó tárgy/ eszközt szeretne meghirdetni; – köszöntők, képes hirdetések; – részvétnyilvánítás.

Egy szelvényen mindössze egy hirdetés szerepelhet. **A szerkesztőség fenntartja** a jogot, hogy egyes anyagokat nem közöl az újságban. Nem közölhetőek azok a hirdetések, amelyek ellentmondanak a szerkesztőségi feltevételeknek és az ukrán törvényeknek. A hirdetésekkel és reklámokkal kapcsolatos reklámációkat a szerkesztőség a lap megjelenése után 3 napig fogadja. **A szerkesztőség nem vállal felelősséget** a hirdetés tartalmáért, a megadott információk, telefonszámok és címek pontosságáért.

**Fizetett hirdetések árai**

Egyszerű	
20 szó	15 hr.
21-40 szó	30 hr.
Keretes	
20 szó	30 hr.
21-40 szó	60 hr.
Kiemelt	
20 szó	20 hr.
21-40 szó	40 hr.
Keretes + kiemelt	
20 szó	40 hr.
21-40 szó	80 hr.
Keretes + kiemelt	
20 szó	40 hr.
21-40 szó	80 hr.

Minden kereskedelmi hirdetés 100 %-os felárral jelenik meg.

**Egyéb hirdetések:**

elvesztett iratok	200 hr.;
részvétnyilvánítás	50 hr.;
társkeresés	30 hr.;
köszöntő	30 hr.;
4 sor vers+köszöntő	50 hr.;
képes köszöntő	40 hr.;
kép+4 sor vers	55 hr.;
megkezdett 4 soronként	5 hr.;

**Lapalapító-főszerkesztő:** Szoboszlai István. **Felelős szerkesztő:** Kovács Erzsébet.  
Cím: Beregszász, Kossuth tér 2. **Mob.:** 066-2850283. **E-mail:** karpatinfo.hetilap@gmail.com  
**Lapengedély száma:** ZT 301 Kelt: 2003.07.01. **Példányszám:** 2 370 **Rendelési szám:** 1289  
**Készült:** Podillja-Ter Kft. (Temopol, Teksztilna u. 28.). **Telefon:** (0352)-52-27-37, (067)352-18-51.

MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY TÁMOGATÁSÁVAL

MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

Карпатинфо (на угорській мові) Засновник і головний редактор: Собослай Степан Карлович.  
Адреса: пл. Косшута 2, м. Берегово, Закарпатської обл., Україна **Моб.:** 066-2850283  
Рестраційний свідоцтво ЗТ № 301 від 01.07.2003. Газета видрукована у ТОВ "Поділья-Тер"  
Україна м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28. тел. (0352)-52-27-37, (067)3521851. Сайт: www.a-print.com.ua  
**Номер замовлення:** 1289 **Тираж:** 2 370

Megkezdődött a dióbél felvásárlása

## Aki teheti, az kivár

Önmagától adódik a kérdés: vajon van-e olyan növény, amelyik a több mint három hónapon át tartó aszálynak inkább nyertese, mint vesztese lenne. Erre a mezőgazdászok válasza egyértelmű: a dió mindenképpen favoritnak számít. Tessék csak körbenézni! A mérhetetlenül száraz időjárás ellenére Kárpátalján az utóbbi évtized minőségben a legkiválóbb, mennyiségben pedig a legnagyobb termését takaríthatják be a diótermesztők.

– **Hogy is van ez?**

– A dió karógyökere akár 6-8 méteres mélységből is képes maximálisan ellátni a fát a szükséges mennyiségű vízzel és tápanyaggal, így látható módon a mostani bogycsok a szárazság ellenére sem kisebbek az átlagosnál – magyarázza Molnár Ádám, a Pro Agricultra Carpatika falugazdája. – Figyeljük meg, a levelek a hosszan elhúzódó aszályt sem sínylették meg. Mindamellett sem a gombabetegségek, sem az utóbbi időkben rendkívül jelentős kárt okozó rovarkárttevők – dióburokfúrólégy, a dióborok-gabonalégy – nem tudtak kárt tenni a növényben. Ebben az évben a Kárpát-medence amúgy két részre oszlik.

A Dunántúlon, ahol a nyár folyamán a miénknél jóval több csapadék hullott, mind a kártevők, mind a kórokozók jelentős mértékben rontották a termés mennyiségét és minőségét. És még egy fontos mozzanatról sem szabad megfeledkezünk. Nálunk június közepe – pontosabban a hónap 16–21. táján – úgy négy-öt évente néhány napos lehűlés következik be. Ezt az esős Medárd idején alig vesszük észre. Am ha ilyenkor 15-16 fok alá süllyed a hőmérséklet, az a dióburok fejlődésében visszafordíthatatlan kárt okoz. Ilyenkor az egyszerű halandó csak azt látja, hogy az alig cseresznye nagyságú dió tömegesen hullik le a fárról. A gazda számára mindez megmagyarázhatatlan. Szerencsére ez a

negatív jelenség a mostani esztendőben elmaradt.

– **Akkor most aratunk!**

– Ne legyenek illúzióink! A kereslet és kínálat farkastörvénye ezúttal is érvényesül. A száraz dióbél kilójáért a felvásárlók jelenleg

akkor azt ajánlom, hogy várjunk néhány hetet az eladással. Mint már említettem, Magyarország nyugati felében a nyár folyamán jóval több csapadék hullott, mint ezen a tájon, így a diófák jelentős része ott különböző gombabeteg-



90-110 hrvnyát hajlandók adni, míg az általuk nedvesnek ítélt gerzedek kilója csak 60 hrvnyát ér. Érdemes tehát kondícióba hozni a megpuccolt diót, és ha nincs menthetetlenül szükség erre a pénzre,

ségektől szenvedett. És így volt ez egész Nyugat-Európában. Ebből következik, hogy a jó minőségű dióbél a továbbiakban keresett termék lesz az öreg kontinensen. Tudni kell, hogy a kárpátaljai

dió – jelentős része nem legálisan – eddig is az ottani piacokon talált vevőre.

– **Az utóbbi években, a különböző pályázati lehetőségeknek köszönhetően, jelentősen szaporodtak a dióültetvények Kárpátalján.**

– Így igaz. Am a kezdeti felbuzdulást követően a lelkesedés mostanra jelentősen alább hagyott. Kiderült, hogy a más tájról – elsősorban a mediterrán térségekből – beszerzett, amúgy bőven termő fák nálunk nem bírják az olyan enyhe teleket sem, mint amelyeknek az utóbbi években voltak részesei. A mostanra 10-12 éves fák úgy néznek ki, mintha három-négyévesek lennének. Tehát érdemes a továbbiakban a magyar fajtákat előnyben részesíteni. Am aki a nem hagyományos, hanem a sokkal nagyobb hozamú, igencsak korán termőre forduló Milotai, Szentesi stb. diófákban gondolkodik, annak számolnia kell azzal a körülménnyel, hogy ezek a fajták rendszeres növényvédelmet igényelnek. Mondanom sem kell, hogy a vegyszerek beszerzési költsége és kijuttatása is jelentősen megterheli a pénztárcánkat.

**Kovács Elemér**

## A fekete-rothadás nevű szőlőbetegség és az ellene való védekezés

A fekete-rothadás az utóbbi évtizedekben már a lisztharmattal egyenértékű károsítója lett a szőlőnek. Még az amerikai származású, direkttermő szőlőfajtákat is képes károsítani. Kórokozója a *Guignardia bidwellii* nevű gombaféle, ami szintén Amerikából származik. Még az extrém száraz években, mint az ideje is, képes károsítani a szőlőt, ezért az ellene való védekezés mára már a szőlő növényvédelmének egyik pillérét adja.

A *Guignardia* gomba a fertőzött növényi részen telet át és akár évekig is fertőzőképes lehet az ültetvényben felgyülemelő fertőzött növényi maradványon fennmaradva. A szőlő minden zöld részét károsítja. A leveleken már májusban élesen határolt, barna foltok jelennek meg, de a legfőbb gazdasági kárt a zsendülés előtt álló fürt bogycsoknak tönkretételével okozza. Először fakó-barnás romló folt jelenik meg a bogycsokon, majd végül kékes-fekete, mumifikálódott bogycsok maradnak a kocsányon. Innen van a magyar elnevezés is. A fertőzésnek kedvez a tartósan csapadékos, nyirkos időjárás és a 25 fok körüli hőmérséklet.

Az ellene való kémiai védekezés hatékonyságát erősen csökkenti az igen hosszú inkubációs ideje, ami a fertőzéstől az első tünetek megjelenéséig eltelte időt jelenti. A kémiai védekezés legfőbb időszaka az elvirágzástól a zsendülésig tart. Az ezt megelőző időszakban igyekezni kell a lisztharmat és a peronoszpóra elleni szereket úgy megválasztani, hogy az a fekete-rothadás ellen is hatással legyen. Sajnos a jól bevált bordói lé és a vízdoldható kén nem védenek ellene, sőt bármilyen vegyszeres védelem is csak az egyéb agrotech-

nikai védekezésekkel együtt lehet eléggé hatékony.

A legeredményesebb védekezés minden esetben a



megelőzésen alapszik! A fekete-rothadás elleni megelőző védekezés ott kezdődik, hogy az ültetvényből a szüret után és a kihajtás előtti időszakban eltávolítunk, vagy a talajba leforgatunk minden fertőző forrást (leveleket, fertőzött avart, mumifikálódott fürtmaradványokat). Ebben az esetben a talaj teljes felületének (a sorok alatt is!) aláforgatása szükséges. A metszés után a venyigét szintén ajánlatos elégetni vagy elszállítani.

Mivel a *Guignardia* gomba áttelelő képletei nagyon szívósak, a vegetáción kívüli lemosó jellegű permetezések kevésbé hatékonyak ellene.

A kihajtás utáni időszakban a szőlő virágzásáig legalább három kémiai védekezést kell végrehajtani, amire a felszívódó hatású szerek közül a Topas, Folicur és a Systhane javasolható.

Bármelyik felszívódó szert használjuk, utána másikat válasszunk. Minden esetben tegyünk hozzá vízdoldható kén is (a lisztharmat miatt), és még a peronoszpóra elleni, kontakt hatású szerek közül a Delan, Dithane, vagy a Folpan egészíti ki a keveréket, melyek szintén jól védenek a fekete-rothadás terjedése ellen.

A szőlő elvirágzásakor a lehető legjobb védelmet a Cabrio Top adja, de ha

nem sikerülne beszerezni, a fentebb felsorolt szerek kombinációjával is helyettesíthetjük, azzal a különbséggel, hogy most nem teszünk kén, mivel az megperzselheti a bogycsokdeményeket!

Amikor a fürtön borszem nagyságú bogycsok vannak, újra védekezni kell! Ebben a stádiumban a legjobb védelmet a Dynali+kén+Delan Pro kombináció adja, amit egy hét múlva meg lehet ismételni, vagy a Cabrio Top+kén+Topas kombinációt alkalmazni.

A fürtzáródás előtt már a fekete-rothadás és a lisztharmat mellett a botritisz ellen is védekezni kell. Erre legcélszerűbb a Collis+Folpan+kén kombinációt választani, esetleg, ha nincs Collis, akkor Folicur Solo-val lehet helyettesíteni.

A fürtzáródás után már a zsendülés időszaka következik, amikor a bogycsok héja elveszíti a fogékonyságát a peronoszpóra, lisztharmat és a fekete-rothadás fertőzésre, viszont védelem nélkül a lombzat továbbra is fertőződik és károsodik, valamint az áttelelő képletek is nagyobb számban alakulnak ki. Ezért zsendüléskor célszerű rövid várakozási idejű szerekekkel védekezni, illetve a korai szüretű fajtákat még a szüret után is érdemes lepermetezni, amihez a fentebb felsorolt szerekből már tudunk választani megfelelő kombinációt. Azt feltétlenül tartjuk szem előtt, hogy a felszívódók közül egy adott hatóanyagot maximum kétszer használhatunk egy vegetációs időszakon belül, a rezisztencia kialakulásának veszélye miatt!

**Barkaszi Ferenc**  
agrármérnök-  
szaktanácsadó, a  
KMVSZ falugazdája

## Tarkovics Ferenc emléktorna

**Tarkovics Ferenc 75. éves korában idén márciusban távozott az élők sorából. Halálhíre a városi sakkélet szereplőit mélyen megrendítette. Feri bácsi rendes, becsületese ember hírében állt, aki jó sakkozó is volt. Beregszászon kívül Nagyszőlősen, Munkácson és Ungváron vett részt sakkversenyeken, de más településekre is elutazott, ha a beregszászi kórházat kellett képviselnie csapatbajnokságokon. Városunk egyik legjobb sakkozója volt, rendkívül sportszerű, szerény viselkedésével kivívta a tiszteletet nem csak Beregszászban hanem megyénkben is. Igazi úriember volt! Nyugodjék békében!**

Feri bácsi emlékére és tiszteletére biztosított helyszínt október 7-én a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet.

A versenyen nyolcan vettek részt, amelyen 20 perces játszmák keretében mindenki összemérhette a másik versenyzővel az erejét. Az első helyen Molnár József végzett 6 1/2 ponttal, a második Himinec György lett 6 ponttal, a harmadikon Bám Magdolna végzett 4 1/2 ponttal.

A verseny minden résztvevője jutalomban részesült. Az emléktorna keretében sikerült méltó módon megemlékezni Feri bácsiról.

**h.gy.**



A tavaszi hajtási szezon ősszel kezdődik! (2.)

## A talajhibák korrigálása

**Oktober folyamán kítakarításra kerül a fűtetlen fóliasátrak többsége. Ilyenkor van lehetőség azoknak a talajhibáknak a korrigálására, amelyek elhanyagolása súlyos termés kiesést eredményezhetnek a következő szezonban. Ebben a cikkünkben a talaj átmosásával, meszezésével és elegyenlítésével fogunk részletebben foglalkozni.**

### A talaj átmosása

A fóliaházak talajának elszikesedése, azaz a sófelhalmozódás a talaj felső rétegében igen gyakori probléma. Mivel a termesztési időszak kitolódása a koratavaszi-későszi időszakra nem ad időt a talaj természetes csapadékkal történő átmosódására, ezt nekünk kell mesterségesen pótolnunk.

A talaj átmosását legjobb ősszel elvégezni az állomány felszámolása után, de még a trágyázás előtt. A sikeres talajátmosáshoz elengedhetetlen, hogy viszonylag rövid idő alatt annyi vizet juttassunk ki a fóliaház talajára, ami képes kioldani a talaj felső rétegében, azaz a termőrétegben felhalmozódott ásványi sókat, és levinni azt az alsó talajrétegekbe. A gyakorlat azt mutatja, hogy ehhez négyzetméterenként kb. 120-150 liter vizet kell kijuttatnunk olyan ütemben,

ahogy azt a talaj képes elinni. Egy átlagos, 400 m<sup>2</sup>-es fóliasátor esetében ez 50-60 ezer liter vizet jelent. (Ha figyelembe vesszük, hogy az öntözésre használt szivattyúk túlnyomó többsége óránként 2000-2500 liter vizet képes kijuttatni, akkor azt kapjuk, hogy egy ilyen átmosáshoz kb. 20-24 órán át kell nyomnia a vizet a szivattyúnak!) Erre a célra a legmegfelelőbbek az esőztető öntöző berendezések. A talaj átmosása ilyen módon csak akkor lehet eredményes, ha ez a vízmennyiség,

benne a feloldott sókkal el is tudja hagyni a termőréteget. Ha a helytelen talajművelés és rossz talajszerkezet miatt kialakult „eketalp betegség” ezt nem teszi lehetővé, előzőleg orvosolnunk kell az eketalp betegséget mélylazítással, és a drénvíz-elvezető rendszer kiépítésével. Ez a művelet egy esetleges magas talajvíz problémájának megoldásához is elengedhetetlen. A talaj átmosása akkor volt eredményes, ha a talaj sótartalmát sikerült legalább 1-1,2 EC alá vinni, de az ideális 0,7-0,8 EC lenne.

### A savanyú talajok meszezése

Vidékünk talajára általánosságban a savanyú kémhatás a jellemző, néhány kivételtől eltekintve. Egyes zöldségfélék jól tolerálják az enyhén savanyú talaj-kémhatást, de a semleges 6,5-7

pH-tól való jelentős eltérés súlyos tápanyagfelvételi zavarral jár. Súlyosbíja a helyzetet, hogy a széleskörűen használt műtrágyák többsége tovább savanyítja a talajt.

A savanyú talajkémhatás helyreállítására már régóta használatosak a különböző mészkő őrlemények. Vidékünkön gyakorlatilag csak a Borszavszke melletti mészkőbányában állítanak elő ilyen őrleményt. Sajnos a monopól helyzetüket kihasználva olyan irreálisan magas áron adják a termékeket, hogy az már szinte nevetséges. Hatóanyagra átszámítva a Lengyelországban előállított minőségi, zsákolat égetett mészkőpor is olcsóbb, mint a kétes minőségű sajátunk.

A kijuttatandó mészkőőrlemény mennyiségét a talajelemzés eredménye határozza meg. Az alkalmankénti dózis lehetőleg ne haladja meg az 50 kg/100 m<sup>2</sup>-t, az égetett mészből pedig a 25 kg/100 m<sup>2</sup>-t. Ha ennél is több kellene, akkor egy év múlva inkább ismételjük meg az eljárást.

### A lúgos talajok pH-értékének csökkentése

Kárpátalja egyes részein nem az alacsony pH érték okoz gondot a termőföldeken, hanem ellenkezőleg, a lúgos kémhatás. Ennek korrigálásának, azaz savanyításának már nincs olyan nagy hagyománya, gyakorlata. Azonban, az egyedi pH-igényű növények termesztésének elterjedése, valamint az intenzív zöldségtermesztés sajátosságai miatt erre is megnövekedett az igény.

A talaj pH értékének csökkentését környezetbarát módon úgy tudnánk megoldani, ha viszonylag nagy mennyiségű savanyú tőzeget

dolgoznánk bele. Ezzel nemcsak a savanyúbb kémhatást tudjuk elérni, hanem jelentős mértékben javul a talaj szerkezete is. Egy hátránya van, mégpedig az igen magas költsége.

Olcsóbb és hatékony megoldás a kénpor használata. A magyar szakirodalomban ventilált kénpor néven emlegetik, míg Ukrajnában takarmány kén néven („szirka kormova”) szerezhető be az interneten keresztül. A kijuttatandó dózissal kapcsolatban nincs egységes gyakorlat. Az orosz szakirodalom szerint 100 g/m<sup>2</sup> mennyiségű kénpor kijuttatása kb. 2,5 egységnyivel csökkenti a talaj pH-értékét. Ha figyelembe vesszük, hogy évente legfeljebb 1 egységnyivel szabad korrigálni a talaj kémhatását, akkor egy kezeléssel legfeljebb 50 g/m<sup>2</sup> mennyiséget szabad kijuttatni. Egy 400 m<sup>2</sup>-es fóliasátor esetében ez kb. 20 kg-ot jelent, ami a 25 hrvny/kg-os árral számolva nem egy jelentős költség. Egy hátránya van, hogy a hatását lassan, kb. fél év alatt fejti ki.

Elvileg sokkal gyorsabb hatású lenne a vasgalic (FeSO<sub>4</sub>) beadolozása a talajba. Az interneten talált cikkekben mintegy 5 kg/m<sup>2</sup> dózis kijuttatását ajánlják. Mivel saját, vagy hitelt érdemlő gyakorlati tapasztalatokról nincs tudomásunk (a savanyú tőzeg vagy kénpor használatával ellentétben), ezért inkább óvnánk a gazdákat attól, hogy „saját bőrükön” kísérletezzenek. Nekem, személy szerint vannak aggályaim az ilyen nagy adagú vas kijuttatásával kapcsolatban, amely elvileg súlyos foszforfelvételi zavart kell, hogy okozzon.

### A talajfelszín szintkülönbségeinek kiegyenlítése

A csepegtetőcsöves öntözés elterjedésével a gazdálkodók jelentős része szembesült azzal a problémával, hogy a termőterületen a talaj egyes részeken túlnőtötté válik, míg mások száraz marad. Ennek egyik fő oka a talaj lejtése, szintkülönbségek kialakulása. Ugyanis a csepegtetőcsövekből a víz az öntözés befejezésével az alacsonyabban fekvő részre folyik ki. Annál súlyosabb a probléma, minél gyakrabban és minél kisebb vízádagokkal öntözünk. Sokat javíthatunk a helyzeten, ha ilyenkor (a szezonon kívüli időszakban) időt szakítunk a terület elegyengetésére. Ehhez egy slangos vízmérték segítségével pontosan fel kell mérni, hogy mely területek és mennyivel vannak az ideálisnak számító vízszintes átlaghoz képest magasabban vagy mélyebben. A magasabban fekvő, dombosabb részektől aztán lehordunk annyi talajt a laposabb részekre, amennyit a mérések és számítások megkívánnak. Eközben ügyeljünk arra, hogy a területünk megtartsa a homogenitását, azaz nem szabad csak a felső termő réteget elhordanunk egyik helyről a másikra. Ugyanis ebben az esetben a dombok helyén csak a szinte terméketlen altalaj marad. E helyett a dombosabb részeken keskeny, de 2-3 ásonyom mélységű kis árkokat kell ásniuk, s az így kitermelt földben vegyessen lesz a felső termőréteg és az alsó altalaj is. Az őszi ásás folyamán aztán eltűnnek ezek a keskeny kis árkok.

Gál István,

Pro Agricultura Carpatica Alapítvány

## Az alma és a körte tárolása: így marad sokáig fogyasztható

**Ismerkedjünk meg a gyümölcsfajok tárolásának néhány legfontosabb szabályával.**

A tárolásra való előkészítést tulajdonképpen már a termesztés során kezdődik; az ápolási munkákat úgy kell irányítani, hogy a beérett gyümölcs alkalmasa váljék a hosszabb idejű eltartásra. Ezért a tárolásra szánt gyümölcsöknél különösen ügyeljünk a harmonikus trágyázásra, a növényvédelem szakszerűségére és a szüreti időpont helyes megválasztására.

Csak teljesen egészséges, ép, kiváló minőségű gyümölcsöt érdemes hosszabb ideig tárolni. Ezért a tárolást közvetlenül és feltétlenül előzze meg az alma és a körte szigorú válogatása. Azokat az almákat, amelyeknek a felületén szépséghiba (behegedt jégütés, ágdörzsölés) van, lehetőleg rövidebb ideig tároljuk. A romlóhibás gyümölcs csak azonnali fogyasztásra való!

Az alma és körte eltartására a hűvös, de fagymentes, jól szellőztethető helyiségek alkalmasak. Az a legkedvezőbb, ha a tároló hőmérséklete nem emelkedik 5 °C-nál magasabbra és nem süllyed mínusz 1 °C alá.

A hőmérséklet szabályozását szellőztetéssel és fűtéssel oldhatjuk meg. Októberben, novemberben, amikor a nappalok még melegek, de az éjszakák már hűvösek, éjjel szellőztessünk, hogy a tároló belső hőmérséklete csökkenjen. Decemberben és január-

ban, amikor inkább a belső hőmérséklet megőrzésére van szükség, a déli órákban szellőztessük a tárolót, hogy túlságosan ne hűljön le.

Ahol nagyobb mennyiségű alma vagy körte tárolására rendezkednek be, ott a tárolóhelyiségben feltétlenül két szellőzőnyílásra van szükség. Az egyik szellőztető a padlószint felett közvetlenül helyezkedjék el; ez alkalmas a hideg levegő bebecsátására. A másik szellőztetőt a mennyezeten nyissuk; ez a felmelegedett levegő eltávolítására szolgál. A két irány-



ba működtethető, hálózati áramról táplált ventilátorok a legcserélt még hatékonyabban oldhatják meg. A szellőztetőnyílásokat mindenképpen lássuk el ráccsal, nehogy behatoljanak verebek, macskák a tárolóhelyiségbe.

Igen fontos tényező a tároló levegőjének nedvességtartalma. (Ennek mérésére alkalmas egyszerű és viszonylag olcsó műszer a hajszálas higrométer.) Magas légnedvességen az alma és körte könnyen romlik, alacsony légnedvesség mellett pedig rövid idő alatt fonnadni kezd. A tudományos ta-

pasztalatok alapján legkedvezőbbnek a 90%-os relatív páratartalmat tartjuk. Ha ennél alacsonyabb a levegő páratartalma, akkor azt lapos edényben kihelyezett víz elpárolgatásával vagy a padló permetezésével emelhetjük. A túlságosan magas páratartalom szellőztetéssel vagy nedvszívó anyagok (például mészpor) kihelyezésével segíthetünk.

A tárolóhelyiséget a gyümölcs berakása előtt fertőtleníteni kell. A falakat lesöpörjük és a padlót gondosan megtisztítjuk a szennyeződésektől, majd az egész helyiséget méstetjellel kimeszeljük. Száradás után valamennyi ajtót, ablakot és szellőztetőt bezárva, kén-égetésével fertőtlenítsük a helyiséget. Köbméterenként 4-5 g kénport vagy fél szelet azbesztkén lapot égessünk el és hagyjuk a helyiséget 24 óráig zárva. Ezután alaposan szellőztessünk és csak ezt követően kezdjük meg a gyümölcs berakását.

A modern lakások többségében nincs gyümölcstárolásra alkalmas, zárt helyiség. Erkélyen, balkonon is kielégítően tudunk almát és körtét eltartani. A gyümölcsöket célszerű egyenként papírba burkolni. A ládákat úgy helyezzük el, hogy közvetlen napsütés ne érje őket. Az októberi betárolás után vegyük körül a ládákat műanyag fóliával. Amikor az idő hidegebbre fordul, a fólia alá terítsünk pokrócot. Amikor pedig nagy hidegre kell számítani, akkor – lehetőleg enyhe időben – vegyük körül a ládákat több rétegű papírral (az újságpapír igen jó hőszigetelő). Ezzel az egyszerű módszerrel a jó minőségű alma és körte január végéig biztonságosan eltartható.

A jelenleg termelt fajták kö-

zül a tárolásra a legérzékenyebb – noha ize folytán a legkedveltebb – almafajta a Jonathán. Ez azonban még hűtőházakban is gyakran megfoltosodik. Sokkal kedvezőbbben viselkedik a tárolás alatt a Starking és a Golden Delicious. De ne feledkezzünk meg a régi, kitűnően tárolható, igénytelen fajtáinkról, a Húsvéti rozmaringról, a Téli piros pogácsáról, a Batulról és a Nemes sóváról, amelyek még rosszabb körülmények között is jól eltarthatók.

Az alma és körte könnyen felveszi az idegen szagokat. Ezért birsalmát, vöröshagymát, savanyú káposztát vagy más egyéb, erősen szagos anyagokat (például tüzelőolajat) nem szabad az almával együtt tárolni.

A betárolt almát és körtét kéthetenként célszerű átválogatni. Már a kissé romló, puhuló gyümölcsöket is szedjük ki és használjuk fel, mert ezek rövid idő alatt megfertőzik a közelükben levő egészségeseket is.

## Még nem késő elültetni a virághagymákat

**Ki ne szeretné a kora tavasz első virághírőkeit, a sokszínű, változatos tulipánt, az elegáns narciszt, az illatos jácintot, a sokáig indokolatlanul mellőzött krókuszokat?**

A hagymák ültetésének optimális ideje szeptemberben van, de ha enyhe az idő, később is ültetjük őket.

A nyugalmi állapotban levő hagymákat elültethetjük virágágyakba, cserjék napos oldalára, sziklakertbe vagy akár a balkonládákba is. Nagyon szép színhatást érhetünk el, ha a kertben más jellegű növények közé, például a már korábban kiültetett árvácskák, nefelejcsék, százszorszépek közé ültetjük a tulipánokat.

Megkértszerezünk a rózságyakértékét, ha a tövek közé hagymás virágokat ültetünk, amelyek már kora tavasszal virágzanak, hogy aztán átadják a stafétát a később nyíló rózsáknak.

A hagymás virágok nevelése voltaképpen nagyon egyszerű dolog. A hagymákat akár 3-4 évig sem

kell megbolygatni, és csak akkor szedjük ki azokat, ha a fiókhagymák elszaporodtak és hasznosítani kívánjuk ezeket is. Az ültetőkör viszont nemegyszer elkövetik azt a hibát, hogy a hagymák túlságosan sekélyen kerülnek a talajba.

A szabály az, hogy a hagymákat háromszor-négyszer olyan vastag talajréteg fedje, mint amilyen a hagymák magassága. Az apró hagymákat egy kissé sekélyebben lehet, a nagyobbakat mélyebben kell a talajban elhelyezni. Ellenkező esetben a hagymák télen fel-fagynak. Ez az a jelenség, amelyet sok kezdő kertészkedő ijedten szokott az első tavaszi kertszemléken konstatálni; azt látja, hogy a hagymák – rendszerint elfagyva – a talaj felszínén hevernek.

Aki a hagymákat megfelelő mélyen ülteti el, ettől a veszélytől nem kell tartania, és bizhat kertje tavaszi virágpompájában.

## Ingyen

**Nagybaktán** két privatizált építkezési telek (15 ár/szotek) 150 darab termő gyümölcsfával és 300 db lugas csemegeszőlővel eladó. Érdeklődni Bodnár Istvánnál (Nagybakta, Akadémia u. 5/1.). Mob.: +38050-7102136.

**Beregszászban** privatizált telek eladó a Csizaj út 40. szám alatt. Mob.: +38050-6910617.

**Nagybaktán** 2,5 emeletes összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni Bodnár Istvánnál, Akadémia u. 5/1. Telefon: 4-14-36. Mob.: 050-7102136.

**Sürgősen** eladó Beregszászban (Búcsú) a Geleji Katona István u. 12. szám alatt kertés ház bútorral, víz, gáz, háromfázisú elektromos hálózat. Ár: 50000 f.e. Mob.: 099-6608338.

**Beregszász** központjában, a Kazinczy u. 17. szám alatti ház eladó jó állapotban. Mob.: 066-3967011.

**Beregszászban a Muzsalyi út 54. szám alatt eladó egy háromszobás lakás az 5. emeleten. Irányár 25 ezer f.e. Mob.: +38066-2910418, +38068-2126127.**

**Sürgősen** eladó a 2. emeleti 3 szobás lakás a Sztefanik u. 69. szám alatt. Alkuképes. Mob.: 099-9070381, 066-2046548.

## Jármű

**Beregszászban** eladó egy Volkswagen T5-ös személyszállító mikrobusz. Mob.: 066-1085189.

## Szolgáltatás

**Tetőfedést, csatornázást** vállalok anyaggal vagy anélkül, valamint metálcserép, kerítéslemez, stablon lemezek méretre vágva (drágább és olcsóbb anyagból). Mob.: 066-0820366.

**Tetőszerkezetek készítését, felújítását, ereszcatorna készítését és házak külső szigetelését** vállalok. Mob.: +38066-8404874.

**Utcáról, kertből, udvarból** veszélyes fa kivágását vállalom Beregszászban és környékén. Több év tapasztalattal, garanciát is vállalok. Még vállalom betonozást, hegesztést és építkezést. Mob.: 050-1948976.

**Ablakredőny javítását és új elkészítését, felszerelését** vállalom, továbbá rendelhető műanyag ablak és ajtó is. Mob.: 066-8613811 (egész nap).

## Munka

**Pincéret, konyhai** kisegítőt és mosogatót keresünk az Újlak határában lévő Kiserdő kávézóban, heti 3-4 napos munkaidővel. Tel: +38095-6264332.

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Péterfalván, Bökényben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Asztélyban. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo hetilap kézbesítésére **Gáton. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Borzován. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Tiszaiújlakon. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**A Kárpátinfo hetilap reklámszervezőt keres a hetilap hirdetéseiért értékesítésére. Mob.: +38066-2850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Nagyszőlősen. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Lapterjesztőt** keresünk rész munkaidőben a Kárpátinfo és a Naplopó hetilapok kézbesítésére **Neveltenben. Fizetés teljesítmény szerint. Minden eladott lap után: 1.5 hrvny. Jelentkezni lehet a szerkesztőségben: Beregszász, Kossuth tér 2. Mob.: +380662850283. E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com.**

**Munkát** keresek sürgősen, takarító állást, Nagymuzsalyban lakom, Andi vagyok, 29 éves. Mob.: 095-1492868.

## Otthon

**Szobabútor** eladó Beregszászban. Mob.: +38066-8243778.

**Beregszászban** eladó kézi fűrész, csákányok, kalapácsok, autóhoz való szerelő kulcsok. Mob.: +38099-6608338, +38066-3967011.

## Háztáji

**Boros hordók** eladók, ugyanitt boroshordóba való 10 literes tölcser (liu) Beregszászban. Mob.: 066-3967011.

**Eladó** 300 literes boroshordó és 100 literes káposztáshordó Beregszászban. Mob.: +38066-8243778.

**Bulat** minitraktor újszerű állapotban talaj frézérral, kaszával eladó. Ár: 2600 f.e. Mob.: +38050-5515880.

## Növény

**Hurma** (datolyaszilva, gránátalma), gyümölcsfa, szőlőoltványok, konténeres díznövények és diófaoltványok nagy fajtaválasztékban eladók. Érdeklődni Bodnár Istvánnál (Nagybakta, Akadémia u. 5/1.). Mob.: 050-7102136.

## Társkereső

**Komoly kapcsolat** céljából 52 éves férfi megismerkedne korban hozzá illő hölgygel. Mob.: +38096-3807006.

**Hosszú távú kapcsolat** céljából keresem a páromat. 28 éves vagyok, szoftverfejlesztéssel foglalkozom, de a zeneszerzés is közel áll hozzám. Mob.: +38096-1899954.

## Kárpátaljai Lelki Elsősegély Telefonszolgálat

095-600-8005 / 097-600-8005

**Bizalommal hívhat minket!**

Telefonáljon, ha úgy érzi, nincs kivel megbeszélnie a magánéleti, munkahelyi, életvezetési gondjait! Ha úgy érzi, elakadt a megoldások keresése során. Ha úgy érzi, kell egy kívülálló, aki segít eligazodni az összekuszálódott szálak között. Ha úgy érzi, nincs értelme az életének. Ha sötét gondolatok gyötrik!

Bárki – Ön is – lehet bajban, kétségben. Bátran hívja telefonszámunkat, éjjel-nappal várjuk hívását! Biztassa erre ismerőseit is, akiket az élet terhe nyom!

**PULZUS RÁDIÓ**  
Radio Пульс FM 92,1  
**A TE RITMUSOD**  
www.pulzusfm.eu

**HIRDESSZEN**  
**A 2019-ES ÁRAKON!**

**KÁRPÁT info** CSALÁDI ÉS IFJÚSÁGI HETILAP

**Egyet fizet, hármat kap!**



**HA NÁLUNK HIRDET,**  
hirdetése megjelenik:

- ▶ a Kárpátinfo hetilapban
- ▶ a karpinfo.net oldalunkon
- ▶ a Facebook oldalunkon

**ÉRDEKLŐDNI LEHET:**  
Cím: Beregszász, Kossuth tér 2.  
Mob.: +380 (66) 285 0 283  
E-mail: karpinfo.hetilap@gmail.com

## Felhívás

**Ady Endre ösztöndíjprogram a 2022/2023-as tanévre**  
A határon túli tehetséges magyar tanulók támogatása (Pályázat kódja: NTP-ADY-M-22)

A „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány a Kulturális és Innovációs Minisztérium, a Nemzeti Tehetség Program támogatásával „Ady Endre ösztöndíj a kárpátaljai magyar oktatásban” címmel pályázatot hirdet a kárpátaljai magyar nyelvű oktatásban résztvevő, magyar nemzetiségű, kiemelkedően tehetséges 6–11. évfolyamos (gimnázium, liceum: régi általános- vagy középiskola), szociálisan hátrányos helyzetű tanulók számára.

Az ösztöndíj támogatás összege: 100.000 Ft a 2022/2023-as tanévre.

A támogatandó pályázatok száma 24 fő.

A pályázatokat 2022. október 10. – november 2. között lehet benyújtani.

### A pályázat feltétele, követelményei

Pályázatot kizárólag olyan, a fentiekben leírt tanuló nyújthatja be, aki

- 1) kiemelkedően tehetséges  
Ennek kritériuma az alábbiak valamelyike:  
a) jó, jeles vagy kitűnő tanulmányi átlagot ért el a 2021/2022-es tanévben;  
b) a megyei 1-2., vagy országos 1-4. vagy nemzetközi versenyen 1-8. helyezést ért a 2021/2022-es tanévben;  
c) a Tehetségpont a pályázót kiemelkedő tehetségnek tartja, és erről részletes indoklást tartalmazó igazolást és ajánlást állít ki;
- 2) szociálisan hátrányos helyzetű  
Ennek kritériuma az alábbiak valamelyike:  
a) nagycsaládban él; árva vagy félárva; a szülő egyedülálló;  
b) valamelyik szülő regisztrált munkanélküli, vagy tartósan súlyos beteg vagy fogyatékossgal él;  
c) olyan egyéb, igazolható családi körülmény, amely miatt a családja az átlagosnál rosszabb anyagi körülmények között él, így zavartalan tanulása veszélyeztetve van.

### Benyújtandó dokumentumok

A pályázatnak az alábbi dokumentumokat kell tartalmaznia három eredeti és egy másolati példányban:

- Pályázati adatlap;
- Iskolalátogatási igazolás;
- A 2021/2022. évi év végi bizonyítvány hitelesített fénymásolata;
- Amennyiben van megyei, országos, vagy nemzetközi verseny (a 2021/2022-es tanévre vonatkozólag) eredményéről kiállított oklevél másolata, vagy egyéb, ezt igazoló dokumentum (egyszerű fénymásolat is elfogadható, amennyiben a pályázatot benyújtásakor felmutatják az eredeti dokumentumot);
- Amennyiben van a Tehetségpont által a pályázóról kiállított igazolás, ajánlás, amely részletesen bemutatja a pályázó eddigi eredményeit, és tartalmazza a tehetséget bizonyító egyéb igazolásokat (pl. kiállítás, koncert, újtársért járó diploma, nemzetközi sportviadal);
- Nyilatkozat szociális helyzetről: az iskola igazgatója, vagy a magyar nyelvű tagozat vezetője, vagy az osztályfőnök által kiállított, szociális helyzetet igazoló nyilatkozat;
- A pályázó nyilatkozata;
- Családösszetételéről, valamint szociális helyzetről szóló igazolás;
- Nyilatkozat arról, hogy korábban részesület-e Ady Endre ösztöndíjban.

### A pályázat benyújtásának módja és helye

A pályázat papíralapon, határidőben történő benyújtása a pályázat érvényességi feltétele, két eredeti és egy másolati példányban, nem postai úton kell eljuttatni az alábbi címre: „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány (90202 Beregszász, Kossuth tér 6. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, 4. emelet, 429. terem)

A pályázatot magyar nyelven, példányonként összefűzve kell benyújtani!

Figyelem! Hiánypótlásra nincs lehetőség!

Erdeklődni az alábbi elérhetőségeken lehet:

Tel.: +380-31-41-4-29-76 (149-es mellék)

E-mail: geniusja2019@gmail.com

A pályázati űrlap és a csatolandó mellékletek a „GENIUS” Jótékonyági Alapítvány honlapján elérhetőek el: www.genius-ja.uz.ua.

## Felhívás

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola munkatársakat keres a következő betöltetlen állásokra:

- könyvtáros,
- gyakorló pszichológus.

Olyan személyek jelentkezését várjuk, akik megfelelő végzettséggel, valamint ukrán és magyar nyelvismerettel rendelkeznek.

A pályázathoz csatolandó dokumentumok: kérvény, szakmai önéletrajz, a végzettséget igazoló okirat másolata.

A pályázatokat a replik.gabriella@kmf.org.ua e-mail címre vagy személyesen a II. RF KMF személyzeti osztályára várjuk 2022. október 31-ig.

További tájékoztatásért hívja a 050 91 44 300 telefonszámot.

## Álláshirdetés

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Nemzetközi ECL Nyelvvizsgaközpontja teljes munkaidős állást hirdet asszisztens munkakör betöltésére.

Elvárás: magyar, ukrán (legalább B1-es szint), angol (legalább B1-es szint) nyelvtudás, jó kommunikációs készség, informatikai ismeretek (pl: videókészítés- és vágás, Excel-kezelése, dokumentumok szkennelése).

Jelentkezni fényképes önéletrajzzal, illetve végzettséget tanúsító okirattal az alábbi e-mail címen lehet: kmf.ecl@gmail.com

A jelentkezést követően személyes megbeszélésre kerül sor. A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Nemzetközi ECL Nyelvvizsgaközpontja

**KRIMI**

**Millió értékben foglaltak le számítógépeket és nyomtatókat az ungvári határátkelőn**

Az ungvári ukrán-szlovák határátkelőn jelentős értékben foglaltak le a vámosságok számítógépes felszereléseket. A csempészárut más árucikkek között próbálták átvinni Szlovákia területére, adja hírül a Kárpátaljai Vámhivatal sajtószolgálatára hivatkozva a 1-tv.com.ua.

A járművet egy 55 éves cseh férfi ve-

zette. A szállítmány ellenőrzésekor a határátkelő dolgozói észrevették, hogy az nem felel meg a felmutatott dokumentumokban leírtaknak. 27 ASUS számítógépet és 80 CANON nyomtatót fedeztek fel a teherautóban, melyek értéke 1 millió 46 ezer hrvnyva.

A csempészárut lefoglalták, folyik a vizsgálat.

**Oktatási intézménybe vitt kábítószer egy fiatalember Beregszászban**

A beregszászi rendőrség letartóztatott egy 23 éves fiatalembert, aki kábítószerrel vitt egy oktatási intézménybe, írja a karpataljalap.net a pmg.ua hírportálra hivatkozva.

A hatóságok egy nála lévő vasdoboz-

ban marihuánát fedeztek fel. A helyszínrre kiérkezett az operatív csoport, s nyomozást indított az ügyben.

A férfi ellen büntetőeljárás indult, a vizsgálatok megkezdődtek.

**Napi szinten buknak le a kábítószer-birtoklók**

Egy nap alatt két személyt is őrizetbe vett a rendőrség, akiknél kábítószerrel találtak, adja hírül a kiso.net a járőrszolgálat Facebook oldalán közzétett hírre hivatkozva.

A legutóbb egy férfira figyelt fel a hatóság, aki Ungváron egy padon ülve furcsa, ideges viselkedést tanúsított, amint meg-

látta a járőrök szolgálati kocsiját. Az igazoltatás folyamán, a fiatalember zsebéből 36 darab fóliába csavart fehér port tartalmazó csomag került elő.

A helyszínrre érkező nyomozók vizsgálatot indítottak kábítószer-birtoklás címen, ami az ukrán törvények szerint bűncselekménynek minősül.

**Tűz ütött ki Asztélyban**

Tűz ütött ki Asztélyban egy ház melléképületében. A Rendkívüli Helyzetek Állami Szolgálatának (DSZNSZ) jelentése szerint kiérkezésükkor a lángok már 36 négyzetméterre terjedtek szét.

A helyszínrre a beregszászi 17-es egy-

ség érkezett ki, azonban a tűz minden igyekezetük ellenére az egész épületet megsemmisítette.

Kitörésének okát és az általa okozott kár értékét még vizsgálják a szakértők, számol be a mukachevo.net.

**Hatezer dollárért segített külföldre jutni a hadköteleseknek egy kárpátaljai bűnszervezet**

A hatóságok letartóztatottak három kárpátaljai lakost, akik 18 ezer dollárért megpróbáltak illegális úton külföldre juttatni három hadköteles korú férfit, írja a mukachevo.net hírportál.

A 23, 25 és 32 éves nagyszülősi fiatalembernek 6 ezer dollárt kértek egy ügy-

féltől a szolgáltatásért. A delikvensok egy határ közeli házba költöztették őket, s azt ígérték, akadálymentesen Romániába juttatják őket.

A bűnözőket „akció” közben érték tetten, amikor a határátlépésre készültek. Az ügyben büntetőeljárás indult, a vizsgálatok megkezdődtek.

**A Tiszán keresztül akartak átszökni a határon**

A tiszaujlaki határszakaszon szolgálatot teljesítő határőrök járőrözés közben két törvénysértőre bukkantak, olvasható a határőrség Facebook-oldalán.

A két férfit a katonák akkor tartóztatták fel, amikor búváruhában a Tisza sekélyebb részénél akartak átjutni Magyarország területére. Vízhatlan csomagjaikban váltóruhát, valamint telefont vittek magukkal. A

hatóság nyomozást kezdeményezett, hogy kiderítse, volt-e segítője a hadköteles korú határsértőknek.

A férfiak ellen Ukrajna Államhatárának illegális határátlépése, illetve kísérlete miatt indult eljárás.

Cselekedetükért 3400 hrvnyától 8500 hrvnyáig terjedő pénzbírságot vagy 15 napi elzárást szabhat ki a bíróság, írja a kiso.net.

**Kirabolták a nő házáat, amíg külföldön tartózkodott**

Október 13-án a huszti járási Felsőszinevér egyik lakosa arról értesítette a rendőrséget, hogy amíg külföldön tartózkodott, kirabolták. Hazatérve észrevette, hogy a házból eltűnt két láncfűrészes, egy benzines elektromos generátor és némi pénz.

A helyszínrre érkező rendőrök alapos szemlét tartottak és megkezdtek a tolvaj felkutatását. Néhány órán be-

lül az 54 éves elkövető nyomára bukkantak. A gyanúsítottat átkutatták, és megtalálták nála az eltulajdonított tárgyak egy részét. A férfi már nem először követett el bűncselekményt, így szerepelt a rendőrség adatbázisában is. A férfi bevallotta a tettét, lopás miatt büntetőeljárás indult ellene, írja a kiso.net a rendőrség sajtószolgálatára hivatkozva.

**Tűz ütött ki egy brikettgyártó üzemben**

Október 14-én 20 óra 56 perckor bejelentés érkezett a tűzoltókhoz, miszerint Kőrösmezőn, az Ivan Franko utcai brikettgyártó üzem épületében tűz keletkezett.

A zakarpattya.net.ua híradása sze-

rint a tűzben 120 négyzetméteren megsemmisültek a falak, a burkolatok, a brikettkészítéshez szükséges berendezések.

Az oltásban a Rahói Városi és a Kőrösmezői Községi Állami Tűzoltó- és Mentőegység két brigádja vett részt.

**SPORT**

*Fradi-botlás Mezőkövesden*

**Sima Sahtar-győzelem az ukrán el-classicón**

Soha még ilyen furcsa körítésben nem rendezték meg a két ukrán elit-csapatnak a bajnoki találkozóját az országos élvonalbeli labdarúgó-bajnokságban, mivel a 7. forduló slágermérkőzésének számít a Sahtar – Dinamo el-classicónak Lemberg adott otthon, és a háborús viszonyok miatt, természetesen, üres lelátók előtt csaptak össze a csapatok.

A nemzetközi porondon is hétről hétre pályára lépő két együttes mérkőzésén a Bajnokok Ligájában vitézkedő Sahtar szerzett vezetést a 29. percben, amikor is a Fradiból néhány hónapja hazatérő Olekszandr Zubkov volt eredményes. A Reálnak nemrég kétszer is beköszönő ballabás támadó ezúttal bajnoki találkozón is eredményesnek bizonyult.

Aszünet előtt tovább növelhette volna előnyét a Sahtar, de Traore büntetőjét Nescseret kapus látványos vetődéssel hátrította.

A kimaradt lehetőség hamar megbosszulta magát, hiszen a második játékrész legelején Volodimir Vanat fejesgóllal egyenlített. A fővárosiak nem sokáig örülhettek a döntetlennek, hiszen Mihajlo Mudrik a 48. percben már ismét a Sahtar juttatta előnyhöz. Húsz perccel a vége előtt Zabarnij kapott piros lapot, és a gólhátrány után emberhátrányba is került a Dinamo sorsa a 74. percben peccselődött meg végleg, amikor Danyil Szikan beállította a 3-1-es végeredményt. Érdeklenség, hogy a fővárosiak kispadján ülő Mircea Lucescunak kétévtes ukrainai edzősködése során ez volt mindössze a 40. veresége...

A bajnokságban egyedülként hibátlan Dnyipro-1 ezúttal nehezen, csak az utolsó percben szerzett Loginov góllal nyert 3-2-re a korábban már tíz főre fogyatkozó Ruh Lviv vendégeként.

A Minaj FC – Veresz Rivne találkozót is kiállításal zárult, hiszen a vendégektől Henagyij Paszics a 94. percben kapott piros lapot. Ekkorra már kialakult az 1-1-es végeredmény: Vitalij Dahnovszkij révén a vendégek szereztek vezetést, amit a kárpátaljai csapat részéről Oleg Visnyevszkij equalizált a 64. percben.

A forduló eredményei: Sahtar Donyeck – Dinamo Kijev 3-1, Ruh Lviv – Dnyipro-1 2-3, Minaj FC – Veresz Rivne 1-1, Inhulec Petrove – Olekszandrija 1-2, Metaliszt 1925 Harkiv – FK Lviv 2-2, Metaliszt Harkiv – Vorszklá Poltava 3-2.

A tabellát a Dnyipro-1 vezeti 18 ponttal a 16 pontos Sahtar előtt.

A 6 pontjával a 11. Minaj a hétközi 8. fordulóban a Metaliszt 1925 Harkiv gárdája vendége lesz.

\*\*\*

A tabella utolsó Mezőkövesd hatalmas meglepetésre legyőzte a listavezető Ferencvárost az OTP Bank Liga első körének lezárását jelentő 11. fordulóban. Első győzelmét szerezte meg a Vasas.

Eredmények: Kecskemét – Kisvárdá 3-3, ZTE – Paks 3-0, Puskás – Honvéd 1-0, Vasas – Fehérvár 2-0, Debrecen – UTE 4-1, Mezőkövesd – FTC 2-1.

Még így is a Fradi vezeti a tabellát 21 ponttal az egyformán 20 pontos Kecskemét és Puskás előtt.

**Néhány sorban**

Az országos harmadosztályú labdarúgó-bajnokság 7. fordulójában a Huszti FC a Vast Mikolajiv gárdáját látta vendégül.

A vendégek már a 4. percben megszerzték a vezetést, de a szünetre már 3-1-es hazai vezetéssel mehettek pihenőre a csapatok, mivel Vaszil Luciv zsinórban háromszor is beköszönt.

Az A-csoportban szereplő onokóciak legutóbb a Csapi Lokomotív ellen diadalmaskodtak 6-2-re, míg a B-csoportban vitézkedő Nagyszőlös az FC Polena elleni idegenbeli rangadóján győzött 2-0-ra.

\*\*\*

Hétfőn este Párizsban Karim Benzema vehette át Párizsban honfitársától, Zinedine Zidane-tól a 2021-2022-es idény legjobb labdarúgójának járó Aranylabdát.



Fordulás után sem állt le Luciv, mesternégyesével már 4-1 volt ide, az 5-1-es végeredményt pedig Vadim Mergyejev állította be a 72. percben.

A tabellát a Niva Buzova csapata vezeti hibátlan mérleggel, hat mérkőzésen szerzett 18 pontjával. A 11 pontjával negyedik Huszti FC a 8. fordulóban a Zsitomir megyei Zvjagel vendége lesz majd.

\*\*\*

A megyei labdarúgó-bajnokságban nyolc fordulót követően még két együttes, az Onokóci Medea, illetve Nagyszőlös áll pontvesztéses nélkül.

A 34 éves támadó a Real Madriddal spanyol bajnok, Szuperkupa-győztes és Bajnokok Ligája győztes is lett.

\*\*\*

Nagy lépést tett a Ferencváros labdarúgó-csapata az Európa Liga csoportkörből való továbbjutás felé, miután 2-1-re legyőzte a Crvena Zvezdat. A Fradi 9 ponttal vezeti csoportját.

A Bajnokok Ligájában a Sahtar Donyeck 1-1-re végzett a Real Madriddal, míg az Európa Ligában a Dinamo Kijev vereséget szenvedett a Rennes vendégeként.

Rovatvezető: Jakab Lajos

A rejtvényt Balázi Csaba készítette.

PUBLIUS TERENTIUS-IDEZET	SBADON ERESZT	... ROY - WALTER SCOTT REGÉNYE	AKCIÓBAN VANI	JÓD 3 HALFAJTA	CÉRIUM	FRANCIA ÍRÓ, MÁRKI	STRONCIUM	IZOMKÓTÓ SZALAG STARTOL SPANYOL AUTÓJEL	GYÓZTES HIDROGÉN ÉS NÁTRIUM	NÉMET TOJÁS	KÁLIUM ÉS CIRKONIUM	ZABSEMI 2 PARAZITA
1												
AMERIKAI SZÍNHÉZ (HEATHER)								TÖRÖK TARTOMÁNY ELŐTAGKÉNT MILLIÓSZOROS				
KUTYA			PUSKÁT ELSŰT ÁZSIAI ÁLLAM		ÁTMÉRŐ ÚT GÖRBÜLETE		LETENYE FOLYÓJA FORDOS... GASZTRO-BLOGGER			KELMEMÉRTÉK KASSÁK LAJOS EGYIK LAPJA		
NEWTON		ILYEN ANYAG A TIMSÓ IS DÉL-AMERIKAI DARUFAJTA							MÉTER GUINNESS REKORDOK		PÁRATLAN SAJTI PLATINA ÉS NITROGÉN	
GYOM EZRED			BÁRIUM ENSZ FŐTITKÁR (PAN GI)		LÁNGOL SELVEMSZÖVET			HÉBER BETŰ KIS FÉMKORONG MŰSZAKI JELFOGÓ				
							BERN FOLYÓJA ÉLVEZET			FŐZÉLKÖNYV EZ A KÖZELBBI		
SUGÁR								MÍTOSZ LANTÁN				
NÁDVÁGÓ ESZKÖZ (TÁJSZÓ)												
OPERAI DALBETÉT	4 FÉLÁRI										SEMÉLYVÉT NEUTRON	
				☀	A							☀ ☀

# HOROSZKÓP

hirkereso.hu

## KOS (3. 21.-4. 20.)

Itt az ideje, hogy egy újabb partit szervezzen, kedves Kos, hogy teljesüljön a kívánsága: egybe gyűjteni azokat az embereket, akivel szívesen tölt időt együtt. Fekesse indulatait és titkos vágyait. Egyik rokona érdekes ötlettel rikkolhat elő. Ne felejtse el, hogy jó indulat vezérli. Látja ön jól, melyek azok a pontok, melyekre ráférne egy kis helyreigazítás.

## BIKA (4. 21.-5. 20.)

Érdekes több szálon gondolkodnia, hogy mindig kéznél legyen egy mentőöv, ha kell. Előfordulhat, hogy előadást vagy beszédet kell tartania. Győzze le lámpalázát. Ha sikerül felülkerekednie félelmén, önmagát is meglepi majd a nyújtott teljesítményével, sikerével. Erre a hétre szervezhet valamilyen különleges programot. Úgy érezheti, hogy most nagyon szüksége lenne egy kis pezsgésre.

## IKREK (5. 21.-6. 21.)

A napokban ügyeljen az öltözetére. Válogassa ki gondosan a kiegészítőket. Az izléses megjelenés fokozza az ön kisugárzását, szépségét. Egy elképzelésének kivitelezéséhez szövetségeseket, támogatókat talál. Szomszédjával viselkedjen udvariasan még akkor is, ha más nézetet vallanak bizonyos dolgokról. Ezen a héten bármilyen meghívást kapna, fogadja el.

## RÁK (6. 22.-7. 22.)

A boldogság, a gondtalanság hete érkezett el önnek, Kedves Rák! Nem baj, ha kissé infantilis. Élvezze ennek az időszaknak az örömeit. A későbbiekben majd többször is örömmel fog visszaemlékezni a most bekövetkező eseményekre. A hét során egy új ember toppanhat be az ön életébe, aki sok figyelmet szentel önre és a kapcsolatuk elmélyítésére.

## OROSZLÁN (7. 23.-8. 23.)

A hét elején szembe kell néznie egy kissé kellemetlen helyzettel. Azzal, hogy amennyiben a közelmúltban kölcsön adott egy személynek, ő nem hajlandó azt visszaadni önnek. Tegyen róla, hogy visszakapja azt, ami az öné. Most egy olyan csillagászati konstelláció közeleg, ami minden erőt megad önnek, hogy végre a sarkára álljon és rendet tegyen maga körül.

## SZŰZ (8. 24.-9. 22.)

Ezen a héten a harmonikus bolygóhatások az ön otthonára koncentrálnak. Most koncentrálna a pénzügyeire. Minden más másodlagos pozícióba helyezhet az életében, a magánéleti problémáit is, ha van, most tegye egy kicsit félre egy kis időre. A jelenlegi bolygóhatások kedvezőtlen hatással érinthetik az értékeit, anyagi javait, ezért indokolt a fokozott óvatosság.

## MÉRLEG (9. 23.-10. 23.)

Ezen a héten legyen óvatos az újdonsült ismerőseivel. Önnek is fel fog tűnni a túlaradó kedvessége a másik részéről. Érzí, hogy e mögött valami nem stimmel. Váratlan kiadásokkal szembesülhet a hét közepén. Azonban pánikra semmi ok, ugyanis ezzel egy időben a kiadásait meghaladó váratlan bevételre számíthat a hét vége felé egyelőre ismeretlen forrásból.

## SKORPIÓ (10. 24.-11. 22.)

Fortuna most a kezébe fogadta önt egy kis időre. Ennek a hétnek a csillagászati konstellációi fokozottan erősítik önben a személyes varázsának kisugárzását. Ezzel egy időben új erők, új ambíciók ébrednek önben, melyekhez kézre állnak a lehetőségek, a támogatók, hogy sikerre vihesse őket. Minden oka meglesz az ünneplésre. Rég várt változások kapui nyílnak meg most ön előtt.

## NYILAS (11. 23.-12. 21.)

Szélsőséges magartartású ismerőseivel legyen nagyon óvatos. Az ön nyíltságát a saját előnyére használhatja ki. Amennyiben nagyobb értékét érintő pénzügyi döntésre vagy karrierjében változtatásra, vagy otthonváltásra készül, semmi szín alatt ne tervezze csütörtökre. Ugyanis önnek ez a nap kedvezőtlen hatású lenne a csillagászati jelzések szerint.

## BAK (12. 22.-1. 20.)

Ez a tartós csillagászati hatás kedvezően érinti a magánéletét, a pénzügyeit és az erőnlétét. Ez a szokatlan plusz energia kiválthat önben némi átmeneti feszültséget. Ne keresse a forrását, nincs baj. Lassan hozzá fog szokni és egyre ügyesebben tudja hasznosítani céljai eléréséhez. Most egy olyan periódus veszi kezdetét, amikor olyan hatások érik, mint amikor a tűzmadár hamvaiból feltámad.

## VÍZÖNTŐ (1. 21.-2. 20.)

A munkahelyén egy kicsit feltornyosulhatnak a teendői. Lehet, hogy túlórával oldja meg, hogy időben utolérrje magát. A család egy kicsit nehezményezheti az ön távolmaradását a vacsoránál, de szerencsére csak egy-két nap lesz ilyen. Önnek és partnerének jól tesz, ha egy kicsit hiányoznak egymásnak. Újra és újra szerelmesek tudnak így lenni egymásba.

## HALAK (2. 21.-3. 20.)

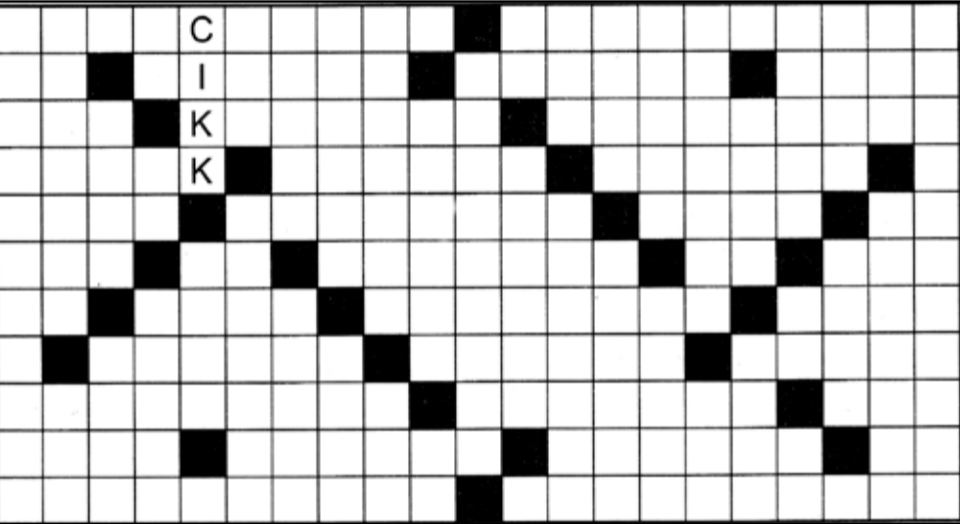
Befektetéseit rendezze minél hamarabb. A mostani csillagállások kedvezőnek bizonyulnak ezen a téren. A tranzakció is időzítse erre a hétre, ha lehet. Ne kockáztasson, csak biztosra menjen. Nagyon ügyelnie kell a közúti forgalomban ezen a héten. A sebességkorlátozat és a féktávolságot tanácsos betartani.

Az öt megmaradó szóból a következő vice esattanóját állíthatja össze:  
 – Elhagyott a feleségem! Szörnyű! Ennél rosszabb nem is történhetne velem...  
 – Dehogynem! ...!



## Plusz egy vice

- Kétbetűsek:** AO, AZ, GA, GE, HA, LA, LÚ, OZ, TÁ, TK, TT, TU, VO, ZÁ.  
**Hárombetűsek:** BAL, EKA, ELI, ERA, ETA, FEZ, IFA, KEL, ŐSI, RKT.  
**Négybetűsek:** AIDA, AKSI, BASF, CÍKK, CSAP, ETNA, FIFA, GARY, IRIS, LÁNG, LESZ, SOKÁ, TÉLI, TILA, TOVA, TULA.  
**Ötbetűsek:** ALLEN, CASIO, JÖNNE, MOSAT, NEMES, PÓKOK, TIGAR, TURAY, ZSAKI.  
**Hatbetűsek:** ÁTALAG, BEFELÉ, CSARAB, CUKROS, EREDET, KELETI, KIFEST, LUDOLF, ODALEP, PAROLI, SAMUKA, TÉRERŐ, VISSZA.  
**Hétbetűsek:** ÁTTETET, BELERAQ, COLOMBO, ESMÉLŐ, KAMATOS, RAGOZÁS, TÓZEGES, VARIETÉ, ZÁRÓEST.  
**Nyolcbetűsek:** CSATATÉR, TÉPEGETŐ.  
**Kilencbetűsek:** CSETPATÉ, LEÁRAMLIK, TISZTAVAS.  
**Tízbetűsek:** ANYÓ-SODDÁL, CSIRIPELÉS, NAGYVONALÚ, SZÉTCINCÁL, TRIMESZTER.  
**Tizenegy betűsek:** RÁSPOLYOZÁS, SZEPLŐTELEN.



2022. 41. szám megfejtése: Semmi sem lehet olyan jól sikerült, hogy egyáltalán ne érhesse gáncs.  
 Plusz egy vice: – Akkor most miből fizessem ki, amit fogyasztottam?

## Almás-kakaós piskóta almás-pudingos töltelékkel, tejszínhabbal

**Almás piskóta:** 150 g porcukor, 230 g búzafinomliszt, 1 csomag vaniliacukor, 1 csomag sütőpor, 2 kv. kanál őrölt fahéj, 3 db tojás, 1,5 dl olaj, 1 dl tej, 400 g nagy lyukú reszelőn lereszelt alma.  
**Kakaós piskóta:** 120 g rétesliszt, 100 g porcukor, 1/2 csomag sütőpor, 2 ev. kanál kakaó, 1 db tojás, 1,5 dl tej.  
**Almás töltelék:** 900 g nagy lyukú reszelőn lereszelt alma, 2 dl tej, 6 ev. kanál kristálycukor, 3 csomag csokoládé ízű pudingpor.  
**Szükségünk lesz még:** 350 ml habtejszín, 1 csomag vaniliacukor, 100 g reszelt csokoládé.  
**Elkészítjük az almás piskótát:** a hozzávalókat alaposan eldolgozzuk, sütőpapírral kibélelt, 38x25 cm-es tepsibe öntjük, 180 fokon 30 percig sütjük.  
**A következő lépés a kakaós piskóta:** a tojást a cukorral habosra verjük, majd felváltva beledolgozzuk a sütőporral és kakaóval elkevert lisztet és a tejet. A tésztát sütőpapírral kibélelt, 38x25 cm-es tepsibe öntjük, 180 fokon 20-25 percig sütjük. Mindkét tésztát esetében tüstesttel győződünk meg arról, hogy megsült-e.  
 Hozzálatunk az almás töltelékhez: a reszelt almát edény-



be tesszük, hozzáadjuk a cukrot, a tejben csomómentesre kevert pudingport, majd addig főzzük, amíg be nem sűrűsödik. Az almás piskótára ráöntjük az almás csokipudingot, lefedjük a kakaós piskótatésztával. Tetejét vaniliacukorral habbá vert habtejszínnel kenjük meg, a tetejét pedig reszelt csokoládéval szórjuk meg.